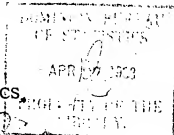


8-19317-5

BDSD 5312637 C. 2  
62P.

CANADA

DOMINION BUREAU OF STATISTICS



SEVENTH CENSUS OF CANADA, 1931

# UNEMPLOYMENT AMONG WAGE-EARNERS

BULLETIN No. VII

CALGARY, ALBERTA

PART I—UNEMPLOYMENT

PART II—EARNINGS AND WEEKS EMPLOYED

Published by Authority of the HON. H. H. STEVENS, M.P.,  
Minister of Trade and Commerce

OTTAWA  
J. O. PATENAUDE, ACTING KING'S PRINTER  
1933

## TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	PAGE
Part I—Unemployment.....	v
Part II—Earnings and Weeks Employed.....	x

### GENERAL TABLES

#### PART I—UNEMPLOYMENT

Table 1—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta.....	2
Table 2—Female wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta.....	10
Table 3—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta.....	14
Table 4—Female wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta.....	24

#### PART II—EARNINGS AND WEEKS EMPLOYED

Table 5—Male wage-earners, 10 years of age and over, by occupation and age groups, showing earnings and weeks employed during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, in the city of Calgary, Alberta.....	28
Table 6—Female wage-earners, 10 years of age and over, by occupation and age groups, showing earnings and weeks employed during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, in the city of Calgary, Alberta.....	38

---

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—CANADA

Domination Statistician: R. H. COATS, B.A., F.S.S. (Hon.), F.R.S.C.

DIVISION OF CENSUS AND VITAL STATISTICS

Chief: E. S. MACPHAIL

---

## UNEMPLOYMENT AND EARNINGS AMONG WAGE-EARNERS IN CALGARY, ALBERTA, CENSUS, 1931

### INTRODUCTION

This bulletin presents a preliminary statement on unemployment and earnings among wage-earners in the city of Calgary, Alberta. The number of wage-earners for the twelve months period ended June 1, 1931, is shown by sex under two main heads, (1) Unemployment by industries, occupations and causes, (2) Earnings by occupations, age groups and time worked. The figures are subject to revision.

**Definition.**—The term "wage-earner" as used in the Census, means a person who works for salary or wages, whether he is a bank manager or an unskilled labourer.

The term "unemployment" as used in the Census, means any loss of time involving a reduction in wages.

**Method of Classification.**—The classification of wage-earners by industries and occupations is arranged so as to make provision for larger industrial and occupational groupings. It is important to distinguish between the meaning of an occupational as contrasted with an industrial classification. Under the heading "Construction", for example, in the industry tables are included all persons employed therein, regardless of occupation, whereas under the same title in the occupational tables are listed all persons following occupations regarded as "building trades" irrespective of the industries in which they may be pursued.

**Scope of Unemployment Census.**—The period of unemployment during the twelve months preceding the date of the Census, June 1, 1931, was obtained for every wage-earner, together with a statement of the cause of such unemployment, whether it was no job, temporary lay-off, illness, accident, strike or lockout, etc. The wage-earner was asked to state how many weeks if any he or she was away from work for each of these causes. In addition he was requested to report the total amount of money earned in the Census year.

Unemployment among female wage-earners being much less serious, both in total amount and per individual wage-earner, than among male wage-earners, the detailed tables for the sexes are presented separately.

### PART I—UNEMPLOYMENT

According to the Census the number of wage-earners losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931 in the city of Calgary was 13,578. The total number of wage-earners was 31,747, 42.77 per cent of whom reported some unemployment. There were 25,219 male wage-earners, of whom 11,726 or 46.50 per cent lost time. Out of a total of 6,528 female wage-earners, 1,852 or 28.37 per cent were unemployed for some period during the census year. The aggregate "time-loss" for both sexes combined was 362,794 weeks of which 317,754 weeks or 87.59 per cent were lost by males and 45,040 weeks or 12.41 per cent by females.

Table I shows the relative importance of the various causes of unemployment. The outstanding cause, both in number of wage-earners affected as well as in the weeks lost was "No Job"—85.17 per cent of all unemployment being due to this cause, while "Temporary Lay-off" accounted for 9.74 per cent of the total "time-loss". These two causes, representing, in the main, unemployment economic in character, together made up 94.91 per cent of the aggregate

"time-loss". For males 95.28 per cent of all unemployment was due to these two causes while for females the percentage was 92.30. As between sexes "Illness" was relatively more important as a cause of unemployment among females than among males. For females 6.99 per cent of their unemployment was due to this cause while for males the percentage was only 3.66.

The table also shows the average period of unemployment for wage-earners losing time. The average for "All Causes" for both sexes was 26.72 weeks; for males it was 27.10 weeks, for females 24.32 weeks. The longer average period of unemployment for males losing time than for females has greater significance when it is recalled that 46.50 per cent of the males lost time as compared with 28.37 per cent for females. The average period of unemployment due to "No Job" was considerably longer than for any other cause, being 29.98 weeks for the total number of wage-earners losing time, 30.32 weeks for the male wage-earners and 27.71 weeks for the female wage-earners. The averages for "Temporary Lay-off", "Illness", and "Accident" were between 12 and 15 weeks. (Table III shows the average period of unemployment based on the total number of wage-earners. On this basis the average for "All Causes" for both sexes was 11.43 weeks, for the males 12.60 weeks, and for the females 6.90 weeks.)

TABLE I.—Wage-earners losing time, classified according to cause and sex, showing the amount and duration of unemployment

Cause of unemployment	Number of wage-earners who lost some time	Aggregate number of weeks lost	Average number of weeks lost by those losing time	Proportionate importance of various causes <sup>(1)</sup>
	No.	No.	No.	p.e.
<i>All Causes—</i>				
Total.....	13,578	362,794	26.72	100.00
Male.....	11,726	317,754	27.10	100.00
Female.....	1,852	45,040	24.32	100.00
<i>No Job—</i>				
Total.....	10,308	308,994	29.98	85.17
Male.....	8,959	271,611	30.32	85.48
Female.....	1,349	37,383	27.71	83.00
<i>Temporary Lay-off—</i>				
Total.....	2,562	35,342	13.79	9.74
Male.....	2,223	31,154	14.01	9.80
Female.....	339	4,188	12.35	9.30
<i>Illness—</i>				
Total.....	1,023	14,774	14.44	4.07
Male.....	785	11,624	14.81	3.66
Female.....	238	3,150	13.24	6.99
<i>Accident—</i>				
Total.....	217	2,731	12.59	0.75
Male.....	204	2,585	12.67	0.81
Female.....	13	146	11.23	0.33
<i>Strike or Lockout—</i>				
Total.....	15	121	8.07	0.04
Male.....	15	121	8.07	0.04
Female.....	-	-	-	-
<i>Other Causes—</i>				
Total.....	52	832	16.00	0.23
Male.....	42	659	15.69	0.21
Female.....	10	173	17.30	0.38

(<sup>1</sup>)Based on total weeks lost.

Table II classifies the unemployed under eleven main industrial groups, showing the relative amount and duration of unemployment between the groups. For males no single industrial group accounted for an outstanding percentage of the total amount of unemployment. Among females, however, "Service" and "Trade" together made up 76.60 per cent of the total "time-loss". "Service" alone accounted for 52.82 per cent of the total female unemployment.

The average number of weeks lost by industrial groups has been calculated on the basis of wage-earners losing time, as shown in Table II, and on the basis of the total number of wage-

earners, according to Table III. It will be observed that when the percentage of wage-earners losing time is high, as in "Construction", in which 81.68 per cent of all wage-earners reported some unemployment, the difference between these averages is not large. On the basis of those losing time the average duration of unemployment in this group was 30.51 weeks, and, on the basis of the total number of wage-earners in the group, 24.92 weeks. "Service", on the other hand, in which only 29.54 per cent of the wage-earners lost time, showed an average duration of unemployment for those losing time of 25.36 weeks, but an average as low as 7.49 weeks for all wage-earners.

TABLE II.—Wage-earners losing time, classified according to industry and sex, showing amount and duration of unemployment

Industrial groups	Number of wage-earners who lost some time	Aggregate number of weeks lost by those wage-earners	Average number of weeks lost	Percentage distribution of total weeks lost
	No.	No.	No.	p.c.
<i>Agriculture—</i>				
Total.....	709	23,818	33.59	6.57
Male.....	708	23,766	33.57	7.48
Female.....	1	52	52.00	0.12
<i>Forestry, Fishing, Trapping—</i>				
Total.....	41	1,349	32.90	0.37
Male.....	41	1,349	32.90	0.42
Female.....	—	—	—	—
<i>Mining—</i>				
Total.....	308	9,057	29.41	2.50
Male.....	305	8,967	29.40	2.82
Female.....	3	90	30.00	0.20
<i>Manufacturing—</i>				
Total.....	2,589	52,964	20.46	14.60
Male.....	2,415	49,149	20.35	15.47
Female.....	174	3,815	21.93	8.47
<i>Electric Light and Power—</i>				
Total.....	46	1,119	24.33	0.31
Male.....	45	1,109	24.64	0.35
Female.....	1	10	10.00	0.02
<i>Construction—</i>				
Total.....	2,203	67,203	30.51	18.52
Male.....	2,190	66,822	30.51	21.03
Female.....	13	381	29.31	0.85
<i>Transportation and Communication—</i>				
Total.....	1,557	35,717	22.94	9.54
Male.....	1,491	34,536	23.16	10.87
Female.....	66	1,181	17.89	2.62
<i>Trade—</i>				
Total.....	1,600	39,370	24.61	10.85
Male.....	1,152	28,658	24.88	9.02
Female.....	448	10,712	23.91	23.78
<i>Finance—</i>				
Total.....	277	7,889	28.48	2.17
Male.....	190	5,441	28.64	1.71
Female.....	87	2,448	28.14	5.44
<i>Service—</i>				
Total.....	2,540	64,419	25.36	17.76
Male.....	1,541	40,627	26.36	12.79
Female.....	999	23,792	23.82	52.82
<i>Unspecified—</i>				
Total.....	1,708	59,889	35.06	16.51
Male.....	1,648	57,330	34.79	18.04
Female.....	60	2,559	42.65	5.68
<i>All Industries—</i>				
Total.....	13,578	362,794	26.72	100.00
Male.....	11,726	317,754	27.10	100.00
Female.....	1,852	45,040	24.32	100.00

TABLE III.—Wage-earners, classified according to industry and sex, showing percentage losing time, number of weeks lost and average duration of unemployment

Industrial groups	Total wage-earners	Percentage of those showing time-loss	Aggregate number of weeks lost	Average number of weeks lost
<i>Agriculture—</i>	No.	p.c.	No.	No.
Total.....	915	77.49	23,818	26.03
Male.....	912	77.63	23,766	26.06
Female.....	3	33.33	52	17.33
<i>Forestry, Fishing, Trapping—</i>				
Total.....	50	82.00	1,349	26.98
Male.....	49	83.67	1,349	27.53
Female.....	1	—	—	—
<i>Mining—</i>				
Total.....	442	69.68	9,057	20.49
Male.....	427	71.43	8,967	21.00
Female.....	15	20.00	90	6.00
<i>Manufacturing—</i>				
Total.....	5,623	46.04	52,964	9.42
Male.....	5,094	47.41	49,149	9.65
Female.....	529	32.89	3,815	7.21
<i>Electric Light and Power—</i>				
Total.....	193	23.83	1,119	5.80
Male.....	174	23.86	1,109	6.37
Female.....	19	5.26	10	0.53
<i>Construction—</i>				
Total.....	2,697	81.68	67,203	24.92
Male.....	2,675	81.87	66,822	24.98
Female.....	22	59.09	381	17.32
<i>Transportation and Communication—</i>				
Total.....	4,006	38.87	35,717	8.92
Male.....	3,725	40.03	34,536	9.27
Female.....	281	23.49	1,181	4.20
<i>Trade—</i>				
Total.....	5,655	28.14	39,370	6.93
Male.....	4,220	27.30	28,658	6.79
Female.....	1,465	30.38	10,712	7.31
<i>Finance—</i>				
Total.....	1,661	16.68	7,889	4.75
Male.....	1,119	16.98	5,441	4.86
Female.....	542	16.05	2,448	4.52
<i>Service—</i>				
Total.....	8,598	29.54	64,419	7.49
Male.....	5,023	30.68	40,627	8.09
Female.....	3,575	27.94	23,792	6.66
<i>Unspecified—</i>				
Total.....	1,877	91.00	59,889	31.91
Male.....	1,801	91.50	57,330	31.83
Female.....	76	78.95	2,559	33.67
<i>All Industries—</i>				
Total.....	31,747	42.77	362,794	11.43
Male.....	25,219	46.50	317,754	12.60
Female.....	6,528	28.37	45,040	6.90

The relative amount and duration of unemployment as between occupations is illustrated in the two tables that follow. Table IV gives a list of occupations selected from detailed Table 3 (male wage-earners, unemployed by occupation), which show 4,000 or more weeks of unemployment. In an amount of unemployment "Labourers", with 108,007 weeks of unemployment, was considerably higher than any other occupation. "Carpenters", with 24,987 weeks lost, and "Farm labourers", with 24,200 weeks lost, came next in order. The average duration of unemployment was somewhat longer for these occupations than for other selected occupations. This is especially evident where the average duration of unemployment is shown based upon the total number of wage-earners following the occupation. The reason is to be found in the fact that in respect to the occupations, "Labourers", "Carpenters", and "Farm labourers",

each had a high percentage of its number losing time, and, therefore, less difference between the average duration of unemployment based on those losing time and the average based on the total number of wage-earners. "Labourers", for example, with 82.79 per cent of their number losing time, showed a difference of only 5.30 weeks between the average duration of unemployment based on those losing time and the average based on all wage-earners in the class, while "Office clerks", on the other hand, with only 17.43 per cent of their number reporting loss of time, had a difference of 20.18 weeks between these averages.

TABLE IV.—Selected male occupations (4,000 or more weeks time-loss)

Occupation	Number of wage-earners	Number losing some time	Per cent of total	Weeks of unemployment	Average weeks lost by all wage-earners	Average weeks lost by those losing some time
	No.	No.	p.c.	No.	No.	No.
Farm labourers.....	943	728	77.20	24,200	25.66	33.24
Machinists.....	401	272	67.83	5,208	12.99	19.15
Mechanics, n.e.s.....	624	360	57.69	8,774	14.06	24.37
Carpenters.....	1,076	892	82.90	21,987	23.22	28.01
Painters, decorators, glaziers.....	327	256	78.29	6,804	20.81	26.58
Truck drivers.....	677	327	48.30	8,078	11.93	24.70
Salesmen.....	1,792	538	30.02	13,896	7.75	25.83
Cooks.....	423	244	57.68	7,055	16.68	28.91
Book-keepers, cashiers..	859	187	21.77	4,568	5.32	24.43
Other clerical (office clerks).....	1,618	282	17.43	6,893	4.26	24.44
Labourers and unskilled workers (not agricultural, mining or logging).....	4,236	3,507	82.79	108,007	25.50	30.80

Table V shows the occupations selected from detailed Table 4 (female wage-earners, unemployed by occupation), which have 1,000 or more weeks of unemployment. "Stenographers", "Domestic servants", and "Saleswomen", accounted for a substantial portion of the total weeks lost by females. Though the average period of unemployment for females losing time ranged between 20 and 30 weeks for all selected occupations, except "Teachers", the average based on the total number of wage-earners was in each case considerably less, owing to the fact that no occupation showed a high percentage of its number losing time.

TABLE V.—Selected female occupations (1,000 or more weeks time-loss)

Occupation	Number of wage-earners	Number losing some time	Per cent of total	Weeks of unemployment	Average weeks lost by all wage-earners	Average weeks lost by those losing some time
	No.	No.	p.c.	No.	No.	No.
Saleswomen.....	679	256	37.70	6,204	9.14	24.23
Teachers-school.....	533	69	12.95	2,496	4.68	36.17
Matrons, housekeepers..	258	61	23.64	1,730	6.71	28.36
Waitresses.....	228	123	53.95	2,703	11.86	21.98
Domestic servants, n.e.s.	1,108	345	29.54	7,976	6.83	23.12
Stenographers, typists..	1,564	399	25.51	11,094	7.09	27.80
Book-keepers, cashiers..	396	87	21.97	2,051	5.18	23.57

The detailed tables, Nos. 1 to 4, classify the unemployed in industries and occupations having ten or more persons by cause of unemployment. These industries and occupations have been arranged according to a scheme of classification which will permit compilations to be made by larger groupings.

## PART II—EARNINGS AND WEEKS EMPLOYED

The detailed tables in Part II classify wage-earners by occupation and sex, earnings and weeks of employment, under nine age groups. Earnings have been stated in hundred of dollars.

Out of a total number of 31,747 wage-earners in Calgary 30,941 or 97.46 per cent reported earnings. The number of males reporting earnings was 24,582 and the aggregate amount of their earnings in the twelve month period was \$27,798,000. Females reporting earnings numbered 6,359 and their earnings amounted to \$4,282,200. The total number of weeks worked by all wage-earners reporting earnings was 1,249,790 weeks, the males having worked 963,339 weeks and the females 286,451 weeks.

Table VI shows the average yearly earnings, the average weekly earnings, and the average number of weeks of employment of wage-earners reporting earnings, by sex and age groups. Average yearly and average weekly earnings for males rose steadily by age groups, reaching highest levels in the age group 45-54, and then declined regularly in the older age groups. Average earnings for females followed a similar course except that maximum earnings were attained in the preceding age group 35-44. It might be added that average yearly earnings for females were 59.50 per cent of the average for males and average weekly earnings 51.80 per cent of the male average.

The trend of the average number of weeks of employment by age groups was rather stationary for the males under 35 years of age. In the age groups 35-44 and 45-54 the average was somewhat higher but fell off again in the oldest age groups. For females the average number of weeks of employment increased steadily in each succeeding age group until a maximum of 47.00 weeks was reached in the age group 35-44. In the older age groups the trend was downward until 65 years of age. There was some recovery in the age group 65-69, only to be followed by a sharp decline in the final age group, 70 years and over. In the oldest age group there were only 10 females reporting earnings, and the low average period of employment for these wage-earners was due to the fact that 2 of these in the occupation "Practical nurses" had an average period of employment of only 11 weeks and 1 female in the class "Charworkers" reported just 2 weeks of employment.

It will be noted that the average number of weeks of employment for males reporting earnings was 39.19 weeks and the average for females was 45.05 weeks. In Part I the average period of unemployment for the total number of male wage-earners was shown as 12.60 weeks and for the females 6.90 weeks. The sum of the figures of average employment and average unemployment is not 52 weeks for either the males or the females. The slight discrepancy is due to the fact that the averages for the weeks employed were based on wage-earners reporting earnings and not upon the total number of wage-earners.

TABLE VI.—Wage-earners reporting earnings, by sex and nine age groups, showing the average yearly earnings, average weekly earnings and average number of weeks employed

Ages	Average yearly earnings		Average weekly earnings		Average number of weeks of employment	
	Male	Female	Male	Female	Male	Female
	\$	\$	\$	\$	No.	No.
17 years and under.....	324	280	8.44	6.99	38.37	40.00
18-19 years.....	494	423	13.14	10.23	37.61	41.31
20-24 ".....	730	582	19.30	12.93	37.84	44.96
25-34 ".....	990	827	26.25	17.63	37.71	46.89
35-44 ".....	1,357	940	33.48	20.00	40.52	47.00
45-54 ".....	1,444	893	35.37	19.21	40.83	46.50
55-64 ".....	1,294	675	32.29	15.59	39.15	43.32
65-69 ".....	1,102	472	29.57	10.49	37.26	45.00
70 years and over.....	892	300	23.52	8.50	37.93	35.30
All ages.....	1,131	673	28.86	14.95	39.19	45.05



Table VII shows the average yearly earnings, the average weekly earnings, and the average number of weeks of employment, by sex and age groups, for the census year 1921. As far as the age grouping in 1921 is comparable with that of 1931, it appears that the trend of earnings by ages was similar to that of the latter census year. Average yearly earnings were highest for both sexes in the age group 25-49. Average weekly earnings, however, were slightly higher in the age group 50-64 for the males than in the preceding age group though the age group 25-49 showed highest average weekly earnings for females. For males both average yearly and average weekly earnings were greater in 1921 than in 1931. It appears, however, that average weekly earnings for males were higher between the ages of 35 and 65 in the recent census year than in 1921. For females average yearly and average weekly earnings were also higher in 1921 than in 1931.

Average yearly earnings among females in 1921 were 58.49 per cent of the average among males, while average weekly earnings were 55.45 per cent of the male average. These figures indicate that average yearly earnings among females were a slightly smaller percentage of average yearly earnings among males in 1921 than in 1931 though average weekly earnings of females in the former census year were a somewhat higher percentage of male earnings than in the recent census year. Although average yearly earnings among females in 1921 were a smaller percentage of male earnings than in 1931 it should be noted that the average period of employment in the former year for females was only 2.55 weeks more than for the males while in 1931 it was 5.86 weeks longer than for males.

TABLE VII.—Wage-earners reporting earnings, by sex and six age groups, showing the average yearly earnings, average weekly earnings and average number of weeks employed, for the census year 1921

Ages*	Average yearly earnings		Average weekly earnings		Average number of weeks of employment	
	Male	Female	Male	Female	Male	Female
	\$	\$	\$	\$	No.	No.
10-14 years.....	303	268	6.17	5.15	49.07	52.00
15-19 ".....	649	577	14.21	12.17	45.66	47.30
20-24 ".....	1,022	795	22.33	16.18	45.78	49.13
25-49 ".....	1,455	906	31.44	18.51	46.28	48.96
50-64 ".....	1,443	693	31.60	14.35	45.66	48.28
65 years and over.....	1,376	487	31.13	10.60	44.22	45.94
All ages.....	1,349	789	29.27	16.23	46.09	48.64

\*1921 age grouping.

Table VIII gives the total number of wage-earners, by sex and age groups, together with their percentage distribution by ages. The percentage of females under 20 years of age was considerably greater than for males, 17.52 per cent of the females being under that age as compared with 6.00 per cent for the males. However, the reverse was true in the older age groups. Only 9.96 per cent of the females were 45 years and over while the percentage of males above that age was 31.23. Out of a total number of 31,747 wage-earners in Calgary, 25,219 or 79.44 per cent were males and 6,528 or 20.56 per cent were females.

## CENSUS OF CANADA, 1931

TABLE VIII.—Wage-earners, by sex and nine age groups, showing the number and percentage distribution by ages

Ages	Number of wage-earners			Percentage distribution of total wage-earners		
	Total	Male	Female	Total	Male	Female
	No.	No.	No.	p.e.	p.e.	p.e.
17 years and under.....	904	552	352	2.85	2.19	5.39
18-19 years.....	1,753	961	792	5.52	3.81	12.13
20-24 ".....	5,561	3,239	2,322	17.52	12.84	35.57
25-34 ".....	7,987	6,350	1,637	25.16	25.18	25.08
35-44 ".....	7,018	6,243	775	22.11	24.75	11.87
45-54 ".....	5,646	5,105	451	17.78	20.60	6.91
55-64 ".....	2,245	2,092	153	7.07	8.30	2.34
65-69 ".....	433	399	34	1.36	1.58	0.52
70 years and over.....	200	188	12	0.63	0.75	0.19
All ages.....	31,747	25,219	6,528	100.00	100.00	100.00

Table IX shows the numerical and percentage distribution of wage-earners by age groups for the census year 1921. As in 1931 the percentage of females under 20 years of age was much greater than for the males, 22.25 per cent of the females being under that age as compared with a percentage of 7.35 for the males. Of the total number of wage-earners the percentage under 20 years of age was 10.66 in 1921 as compared with 8.37 in 1931. It is not possible to make comparison between the census years in regard to the percentage of wage-earners 45 years and over. However, it might be added that 1.14 per cent of the total wage-earners was 65 years and over in 1921 as compared with 1.99 per cent in 1931. In 1921 the total number of wage-earners was 20,290 of whom 15,778 or 77.76 per cent were males and 4,512 or 22.24 per cent were females, (males being a relatively smaller percentage of the total wage-earners in 1921 than in 1931).

TABLE IX.—Wage-earners, by sex and six age groups, showing the number and percentage distribution by ages, for the census year 1921

Ages*	Number of wage-earners			Percentage distribution of total wage-earners		
	Total	Male	Female	Total	Male	Female
	No.	No.	No.	p.e.	p.e.	p.e.
10-14 years.....	20	15	5	0.10	0.09	0.11
15-19 ".....	2,144	1,145	999	10.56	7.26	22.14
20-24 ".....	3,031	1,613	1,418	14.94	10.22	31.43
25-49 ".....	12,896	10,964	1,932	63.56	69.49	42.82
50-64 ".....	1,968	1,827	141	9.70	11.58	3.12
65 years and over.....	231	214	17	1.14	1.36	0.38
All ages.....	20,290†	15,778	4,512	100.00	100.00	100.00

\*1921 age grouping.

†Does not include wage-earners not reporting earnings. The omission is slight.

In the detailed tables 5 and 6 earnings and weeks of employment are given for all occupations having ten or more persons. They have been arranged so as to facilitate comparison of earnings between related occupations within occupational groups and to provide for comparative studies as between groups. It is also possible to compare the average number of weeks of employment by ages for selected occupations.

CANADA  
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

---

SEPTIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1931

# CHÔMAGE PARMI LES EMPLOYÉS À GAGES

BULLETIN N° VII  
CALGARY, ALBERTA

---

PARTIE I—CHÔMAGE

PARTIE II—GAINS ET SEMAINES D'ACTIVITÉ

---

Publié par ordre de l'Hon. H. H. STEVENS, M.P.,  
Ministre du Commerce

---

OTTAWA  
J. O. PATENAUDE, IMPRIMEUR DU ROI SUPPLÉANT  
1933

## TABLE DES MATIÈRES

### INTRODUCTION

	PAGE
Partie I—Chômage.....	xvii
Partie II—Gains et semaines d'activité.....	xxii

### TABLEAUX

#### PARTIE I.—CHÔMAGE

Tableau 1—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta.....	2
Tableau 2—Employés à gages, femmes âgées de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta.....	10
Tableau 3—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta.....	14
Tableau 4—Employées à gages, femmes âgées de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta.....	24

#### PARTIE II.—GAINS ET SEMAINES D'ACTIVITÉ

Tableau 5—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, par occupations et groupes d'âges, gains et semaines d'activité pendant la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, dans la cité de Calgary, Alberta.....	28
Tableau 6—Employées à gages, femmes âgées de 10 ans et plus, par occupations et groupes d'âges, gains et semaines d'activité pendant la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, dans la cité de Calgary, Alberta.....	38

## BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE—CANADA

Statisticiens du Dominion: R. H. COATS, B.A., F.S.S. (hon.), F.R.S.C.

### SECTION DU RECENSEMENT ET DES STATISTIQUES VITALES

E. S. MACPHAIL, chef.

## CHÔMAGE ET GAINS PARMI LES EMPLOYÉS À GAGES DE CALGARY, ALBERTA, RECENSEMENT DE 1931

### INTRODUCTION

Le présent bulletin constitue un aperçu provisoire sur le chômage et les gains des employés à gages de Calgary, Alberta. Leur nombre pour l'exercice terminé le 1er juin 1931 y figure, par sexes, sous deux rubriques principales, savoir: (1) Chômage par industries, occupations et causes, (2) Gains, par occupations, groupes d'âges et périodes de travail; le tout sujet à révision.

**Définition.**—Par employé à gages on entend tout individu travaillant à salaire ou à gages, fût-il directeur de banque ou ouvrier sans métier, et par chômage, toute perte de temps entraînant une diminution de la rémunération.

**Méthode de classification.**—La classification des employés à gages par industries et occupations est effectuée de façon à permettre la disposition des grands groupes industriels ou professionnels. Il est important de faire une distinction entre la signification des groupes industriels et celle des groupes occupationnels. Sous la rubrique "construction", par exemple, figurent tous les individus y employés, sans égard à leurs occupations, tandis qu'aux tableaux se rapportant aux occupations sont énumérés tous les individus dont les occupations se classent comme "métiers du bâtiment", peu importe les industries.

**Objet et étendue du Recensement sur le chômage.**—On a recueilli sur chaque employé à gages des données se rapportant à la période d'inactivité au cours de l'exercice terminé le 1er juin 1931, en plus de renseignements sur les causes, savoir: manque d'emploi, cessation temporaire du travail, maladies, accidents, grèves, lockouts, etc. L'employé à gages avait à déclarer combien de semaines de travail il avait perdu pour chacune de ces causes, ainsi que le chiffre de ses gains au cours de l'année de recensement.

Le chômage parmi les femmes employées à gages étant de beaucoup moindre que parmi les hommes, tant en ce qui concerne le total que le chiffre par personne, les données sont présentées dans des tableaux séparés.

### PARTIE I.—CHÔMAGE

D'après les chiffres du recensement, le nombre d'employés à gages de la cité de Calgary qui ont chômé au cours des douze mois écoulés entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931 est de 13,578, soit 42.77 p.c. du total qui est de 31,747. Sur ce chiffre, il y a 25,219 hommes, dont 11,726, ou 46.50 p.c., ont chômé, tandis que pour les 6,528 femmes le total est de 1,852, soit une proportion de 28.37 p.c. La "perte de temps" globale pour les deux sexes se monte à 362,794 semaines, dont 317,754 (87.59 p.c.) pour les hommes et 45,040 (12.41 p.c.) pour les femmes.

Le tableau I donne l'importance relative des diverses causes de chômage. La plus importante, tant en nombre de personnes affectées qu'en nombre de semaines perdues, est attribuable au "manque d'emploi", qui y est pour 85.17 p.c. du chômage global. L'arrêt temporaire de travail contribue 9.74 p.c. de tout le temps perdu. Si on y ajoute "l'arrêt temporaire du travail", on obtient 94.91 p.c. de la "perte de temps" globale; 95.28 p.c. du chômage parmi les hommes est attribuable à ces deux causes, contre 92.30 p.c. pour les femmes. Il est à noter que 6.99 p.c. du chômage parmi les femmes est causé par la maladie, tandis que pour les hommes la proportion pour la même cause n'est que de 3.66 p.c.

Le tableau donne également la période moyenne de chômage parmi les employés à gages qui ont perdu du temps. La moyenne pour "toutes causes" est de 26.72 semaines,—27.10 p.e. chez les hommes et 24.32 chez les femmes. Le fait que la période moyenne de chômage est plus longue chez les premiers que chez les secondes est d'autant plus significatif lorsqu'on considère que 46.50 p.e. des hommes ont chômé tandis que la proportion pour les femmes n'est que de 28.37 p.e. Lorsqu'on compare les causes, la période moyenne de chômage attribuable au "manque d'emploi" est de beaucoup la plus élevée, étant de 29.98 semaines pour les employés à gages des deux sexes qui ont perdu du temps,—30.32 chez les hommes et 27.71 chez les femmes. Les moyennes sous les rubriques "arrêt temporaire", "maladie" et "accidents" varient entre 12 et 15 semaines. (Le tableau III donne les chiffres se rapportant à la moyenne de semaines perdues, basée sur le total d'employés à gages. Sur cette base, la moyenne pour "toutes causes" est de 11.43 semaines, soit 12.60 semaines chez les hommes et 6.90 semaines chez les femmes.)

TABLEAU I.—Employés à gages ayant chômé, classifiés selon les causes et les sexes; volume et durée du chômage

Cause du chômage	Nombre de ceux qui ont perdu du temps	Total de semaines perdues	Nombre moyen de semaines perdues par les chômeurs	Importance proportionnelle des différentes causes <sup>(1)</sup>
	nomb.	nomb.	nomb.	p.e.
<i>Toutes causes—</i>				
Total.....	13,578	362,794	26.72	100.00
Hommes.....	11,726	317,754	27.10	100.00
Femmes.....	1,852	45,040	24.32	100.00
<i>Manque d'emploi—</i>				
Total.....	10,308	308,994	29.98	85.17
Hommes.....	8,959	271,611	30.32	85.48
Femmes.....	1,349	37,383	27.71	83.00
<i>Arrêt temporaire du travail—</i>				
Total.....	2,562	35,342	13.79	9.74
Hommes.....	2,223	31,154	14.01	9.80
Femmes.....	339	4,188	12.35	9.33
<i>Maladie—</i>				
Total.....	1,023	14,774	14.44	4.07
Hommes.....	785	11,024	14.81	3.66
Femmes.....	238	3,150	13.24	6.99
<i>Accidents—</i>				
Total.....	217	2,731	12.59	0.75
Hommes.....	204	2,585	12.67	0.81
Femmes.....	13	146	11.23	0.33
<i>Grèves ou lockouts—</i>				
Total.....	15	121	8.07	0.04
Hommes.....	15	121	8.07	0.04
Femmes.....	-	-	-	-
<i>Autres causes—</i>				
Total.....	52	832	16.00	0.23
Hommes.....	42	659	15.69	0.21
Femmes.....	10	173	17.30	0.38

(<sup>1</sup>)Basée sur le total des semaines perdues.

Le tableau II, où les chômeurs se répartissent parmi onze principaux groupes industriels, donne la durée et le volume relatifs du chômage. On voit que chez les hommes le chômage n'est pas massé dans deux ou trois groupes industriels, comme c'est le cas chez les femmes: 76.70 p.e. du chômage parmi celles-ci est enregistré sous les rubriques "services" et "commerce", la première y étant pour 52.82 p.e. à elle seule.

Le nombre moyen de semaines perdues a été calculé sur le nombre de ceux qui ont chômé (tableau II) ainsi que sur le nombre total d'employés à gages (tableau III). Lorsque le pourcentage du nombre de ceux qui ont perdu du temps est élevé, comme par exemple sous "construction", où 81.68 p.e. du total déclarent des pertes de temps, la différence entre ces moyennes

n'est pas grande. Si on prend pour base le nombre de ceux qui ont perdu du temps, la période moyenne d'inactivité dans ce groupe est de 30.51 semaines, tandis que si on se base sur le nombre total d'employés à gages, elle est de 24.92 semaines. En ce qui concerne la rubrique "services" par contre, où la perte de temps globale du personnel à gages n'est que de 29.54 p.c., la période moyenne d'inactivité parmi ceux qui ont perdu du temps est de 25.36 semaines, alors qu'elle n'est que de 7.49 semaines en ce qui concerne le nombre total d'employés à gages.

TABLEAU II.—Employés à gages ayant chômé, classifiés selon les industries et les sexes, volume et durée du chômage

Groupes industriels	Nombre de ceux qui ont perdu du temps	Total de semaines perdues	Nombre moyen de semaines perdues	Répartition proportionnelle du nombre total des semaines perdues
	nomb.	nomb.	nomb.	p.c.
<i>Agriculture—</i>				
Total.....	709	23,818	33.59	6.57
Hommes.....	708	23,766	33.57	7.48
Femmes.....	1	52	52.00	0.12
<i>Exploitation forestière, pêche, chasse—</i>				
Total.....	41	1,349	32.90	0.37
Hommes.....	41	1,349	32.90	0.42
Femmes.....	—	—	—	—
<i>Exploitation minière—</i>				
Total.....	308	9,057	29.41	2.50
Hommes.....	305	8,967	29.40	2.82
Femmes.....	3	90	30.00	0.20
<i>Industrie manufacturière</i>				
Total.....	2,589	52,904	20.46	14.60
Hommes.....	2,415	49,149	20.35	15.47
Femmes.....	174	3,815	21.93	8.47
<i>Energie et éclairage électriques—</i>				
Total.....	46	1,119	24.33	0.31
Hommes.....	45	1,109	24.64	0.35
Femmes.....	1	10	10.00	0.02
<i>Construction—</i>				
Total.....	2,203	67,203	30.51	18.52
Hommes.....	2,190	66,822	30.51	21.03
Femmes.....	13	381	29.31	0.85
<i>Transports et communications—</i>				
Total.....	1,557	35,717	22.94	9.84
Hommes.....	1,491	34,536	23.16	10.57
Femmes.....	66	1,181	17.89	2.62
<i>Commerce—</i>				
Total.....	1,600	39,370	24.61	10.85
Hommes.....	1,152	28,658	24.88	9.02
Femmes.....	448	10,712	23.91	23.78
<i>Finances—</i>				
Total.....	277	7,889	28.48	2.17
Hommes.....	190	5,441	28.64	1.71
Femmes.....	87	2,448	28.14	5.44
<i>Services—</i>				
Total.....	2,540	64,419	25.36	17.76
Hommes.....	1,541	40,627	26.36	12.79
Femmes.....	999	23,792	23.82	52.82
<i>Non spécifiées—</i>				
Total.....	1,708	59,889	35.06	16.51
Hommes.....	1,648	57,330	34.79	18.04
Femmes.....	60	2,559	42.65	5.68
<i>Toutes industries—</i>				
Total.....	13,578	362,794	26.72	100.00
Hommes.....	11,726	317,754	27.10	100.00
Femmes.....	1,852	45,040	24.32	100.00

TABLEAU III.—Employés à gages, classifiés selon les industries et les sexes; proportion de ceux qui ont perdu du temps, nombre de semaines perdues et durée du chômage

Groupes industriels	Nombre total d'employés à gages	Proportion de ceux qui ont perdu du temps	Somme de semaines perdues	Nombre moyen de semaines perdues
	nomb.	p.c.	nomb.	nomb.
<i>Agriculture—</i>				
Total.....	915	77-49	23,818	26-03
Hommes.....	912	77-63	23,766	26-06
Femmes.....	3	33-33	52	17-33
<i>Exploitation forestière, pêche, chasse—</i>				
Total.....	50	82-00	1,349	26-98
Hommes.....	49	83-67	1,349	27-53
Femmes.....	1	—	—	—
<i>Exploitation minière—</i>				
Total.....	442	69-68	9,057	20-49
Hommes.....	427	71-43	8,967	21-00
Femmes.....	15	20-00	90	6-00
<i>Industrie manufacturière—</i>				
Total.....	5,623	46-04	52,964	9-42
Hommes.....	5,094	47-41	49,149	9-65
Femmes.....	529	32-89	3,815	7-21
<i>Eclairage et énergie électriques—</i>				
Total.....	193	23-83	1,119	5-80
Hommes.....	174	25-86	1,109	6-37
Femmes.....	19	5-26	10	0-53
<i>Construction—</i>				
Total.....	2,697	81-68	67,203	24-92
Hommes.....	2,675	81-87	66,822	24-98
Femmes.....	22	59-09	381	17-32
<i>Transports et communications—</i>				
Total.....	4,006	38-87	35,717	8-92
Hommes.....	3,725	40-03	34,536	9-27
Femmes.....	281	23-49	1,181	4-20
<i>Commerce—</i>				
Total.....	5,685	28-14	39,370	6-93
Hommes.....	4,220	27-30	28,658	6-79
Femmes.....	1,465	30-58	10,712	7-31
<i>Finance—</i>				
Total.....	1,661	16-68	7,889	4-75
Hommes.....	1,119	16-98	5,441	4-86
Femmes.....	542	16-05	2,448	4-52
<i>Services—</i>				
Total.....	8,598	29-54	64,419	7-49
Hommes.....	5,023	30-68	40,627	8-09
Femmes.....	3,575	27-94	23,792	6-66
<i>Non spécifiés—</i>				
Total.....	1,877	91-00	59,889	31-91
Hommes.....	1,801	91-50	57,330	31-83
Femmes.....	76	78-95	2,559	33-67
<i>Toutes industries—</i>				
Total.....	31,747	42-77	362,794	11-43
Hommes.....	25,219	46-50	317,754	12-60
Femmes.....	6,528	28-37	45,040	6-90

La durée et le volume relatifs du chômage, selon les occupations, font le sujet des deux tableaux qui suivent. Le tableau IV contient une énumération d'occupations sélectionnées à même le tableau détaillé 3 (employés à gages, hommes, inactifs, selon les occupations), accusant 4,000 semaines de chômage ou plus. Pour ce qui est du volume du chômage, les "manœuvres" dépassent de beaucoup toute autre occupation, avec 108,007 semaines. Les "charpentiers" avec 24,987 semaines perdues et les "ouvriers de ferme" avec 24,200 semaines perdus viennent



ensuite. Ces occupations ont aussi des moyennes plus élevées, en ce qui concerne la durée moyenne du chômage, que les autres occupations sélectionnées. Ceci saute aux yeux surtout dans les cas où les chiffres de la durée moyenne du chômage sont basés sur le total des employés à gages ayant la même occupation, parce que, en ce qui concerne les "manœuvres", "charpentiers" et "ouvriers de ferme", on enregistre pour chacune de ces occupations un fort pourcentage de personnes ayant perdu du temps, d'où il suit que la différence entre la durée moyenne du chômage basée sur ceux qui ont perdu du temps et la moyenne basée sur le total d'employés à gages est moins élevée. Chez les "manœuvres", par exemple, dont 82.79 p.c. du total ont perdu du temps, la différence entre la durée moyenne du chômage basée sur ceux qui ont perdu du temps et la moyenne basée sur le total des employés à gages sous cette rubrique n'est que de 5.30 semaines, tandis que chez les employés de bureau dont 17.43 p.c. seulement déclarent des pertes de temps, la différence entre les deux moyennes atteint 20.18 semaines.

TABLEAU IV.—Occupations masculines sélectionnées (4,000 semaines de chômage ou plus)

Occupations	Nombre d'employés à gages	Nombre de ceux qui ont perdu du temps	Pourcent du total	Semaines de chômage de tous les employés à gages	Moyenne de semaines de chômage de tous les employés à gages	Moyenne de semaines de chômage de ceux qui ont perdu du temps
	nomb.	nomb.	p.c.	nomb.	nomb.	nomb.
Ouvriers de ferme.....	943	728	77.20	24,200	25.66	33.24
Machinistes.....	401	272	67.83	5,208	12.99	19.15
Artisans.....	624	360	57.69	8,774	14.06	24.37
Charpentiers.....	1,076	892	82.90	24,987	23.22	28.01
Peintres, décorateurs, vitriers.....	327	256	78.29	6,804	20.81	26.58
Chauffeurs de camion.....	677	327	48.30	8,078	11.93	24.70
Vendeurs.....	1,792	538	30.02	13,896	7.75	25.83
Cuisiniers.....	423	244	57.68	7,055	16.68	28.91
Comptables, caissiers.....	859	187	21.77	4,568	5.32	24.43
Autres employés de bureau.....	1,618	282	17.43	6,893	4.26	24.44
Manœuvres et ouvriers sans métier (non dans l'agriculture, les mines et les exploitations forestières).....	4,236	3,507	82.79	108,007	25.50	30.80

Le tableau V contient une énumération d'occupations sélectionnées à même le tableau détaillé 4 (employés à gages, femmes, ayant chômé, selon les occupations), chacune de ces dernières enregistrant 1,000 semaines de chômage ou plus. Les "sténographes", les "domestiques" et les "vendeuses" contribuent substantiellement au volume global de l'inactivité parmi les femmes. Rien que la durée moyenne de la période de chômage chez les femmes qui ont perdu du temps varie entre 20 et 30 semaines dans toutes les occupations sélectionnées, sauf les "institutrices", la moyenne basée sur le total des employées à gages est de beaucoup moins élevée sous toutes les rubriques parce que les pourcentages du nombre de celles qui ont perdu du temps n'est nulle part très élevé.

TABLEAU V.—Occupations féminines sélectionnées (1,000 semaines de chômage ou plus)

Occupations	Nombre d'employées à gages	Nombre de celles qui ont perdu du temps	Pourcent total	Semaines de chômage	Moyenne de semaines de chômage de toutes les employées à gages	Moyenne de semaines de chômage de celles qui ont perdu du temps
	nomb.	nomb.	p.c.	nomb.	nomb.	nomb.
Vendeuses.....	670	256	37.70	6,204	9.14	24.23
Institutrices (écoles)....	533	69	12.95	2,496	4.68	36.17
Gouvernantes, ménagères	258	61	23.64	1,730	6.71	28.36
Filles de table.....	228	123	53.95	2,703	11.86	21.98
Domestiques, n.s.a.....	1,168	345	29.54	7,976	6.83	23.12
Sténographes, dactylos..	1,564	399	25.51	11,094	7.09	27.80
Comptables, caissières..	396	87	21.97	2,051	5.18	23.57

Dans les tableaux détaillés 1 à 4, les sans-travail sont classifiés par causes de chômage pour toutes les industries et occupations comportant un personnel de dix employés ou plus. La façon dont sont disposées ces industries et occupations permet d'en effectuer la compilation par groupes plus compréhensifs.

#### PARTIE II—GAINS ET SEMAINES D'ACTIVITÉ

Aux tableaux insérés à ce chapitre, les employés à gages sont classifiés sous neuf groupes d'âges, selon les occupations, les sexes, les gains et les semaines de travail. Les gains y figurent en centaines de dollars.

Sur un total de 31,747 employés à gages à Calgary, 30,941, soit 97.46 p.c. déclarent des gains, —24,582 hommes et 6,359 femmes. Leurs gains respectifs se chiffrent par \$27,798,000 et \$4,282,200. Le nombre de semaines d'activité enregistré pour tous les employés à gages déclarant des gains est de 1,249,790, dont 963,339 pour les hommes et 286,451 pour les femmes.

Figurent au tableau VI les moyennes des gains annuels, des gains hebdomadaires et des semaines d'activité des employés à gages déclarant des gains, selon les sexes et les groupes d'âges. On y note que chez les hommes les moyennes des gains annuels et des gains hebdomadaires montent jusqu'au groupe 45-54 ans pour retomber ensuite graduellement. Quant aux femmes, la courbe est similaire, sauf que les gains atteignent leur maximum au groupe 35-44 ans. Il vaut la peine de noter que la moyenne des gains annuels chez les femmes équivaut à 59.50 p.c. de la moyenne des hommes; pour les gains hebdomadaires la proportion est de 51.80 p.c.

Le nombre moyen des semaines d'activité décrit une courbe plutôt uniforme chez les hommes âgés de moins de 35 ans. Pour les groupes 35-44 et 45-54 ans, la moyenne est quelque peu plus élevée mais retombe dans les groupes suivants. Quant aux femmes, il y a un accroissement continu jusqu'au groupe 35-44 ans, où la moyenne est de 47.00 semaines, suivi d'un fléchissement qui s'arrête à 65 ans; le groupe 65-69 ans accuse une légère augmentation qui toutefois est suivie d'une diminution prononcée pour le dernier groupe, —70 ans et plus. Celui-ci ne comporte que dix femmes déclarant des gains, et la moyenne peu élevée de la période d'activité est attribuable à ce que deux de ces femmes classées comme "gardes-malades-bonnes" n'étaient employées que 11 semaines en moyenne et qu'une autre (femme de peine) n'a travaillé que 2 semaines.

On remarque que la moyenne de semaines d'activité chez les employés à gages déclarant des gains est de 39.19 semaines pour les hommes, contre 45.05 pour les femmes. Dans la partie I, il est dit que la période moyenne d'inactivité du nombre total d'employés à gages est de 12.60 et 6.90 semaines chez les hommes et chez les femmes respectivement; on voit donc que les totaux ne sont pas de 52 semaines dans aucun des deux cas, le léger écart étant attribuable à ce que les moyennes relatives aux semaines d'activité sont basées sur le nombre d'employés déclarant des gains et non pas sur le total des employés à gages.

TABLEAU VI.—Employés à gages déclarant des gains, par sexes et neuf groupes d'âges; moyennes des gains annuels, des gains hebdomadaires et des semaines d'activité

Age	Moyenne de gains annuels		Moyenne de gains hebdomadaires		Moyenne de semaines d'activité	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	\$	\$	\$	\$	nombr.	nombr.
17 ans et moins.....	324	280	8.44	6.99	38.37	40.00
18-19 ans.....	494	423	13.14	10.23	37.61	41.31
20-24 ".....	730	582	19.30	12.93	37.84	44.96
25-34 ".....	990	827	26.25	17.63	37.71	46.89
35-44 ".....	1,357	940	33.48	20.00	40.52	47.00
45-54 ".....	1,444	893	35.37	19.21	40.83	46.50
55-64 ".....	1,264	675	32.29	15.59	39.15	43.32
65-69 ".....	1,102	472	29.57	10.49	37.26	45.00
70 ans et plus.....	892	300	23.52	8.50	37.93	35.30
Tous âges.....	1,131	673	28.86	14.95	39.19	45.05

Le tableau VII donne les moyennes des gains annuels, des gains hebdomadaires et des semaines de travail des employés à gages, selon les sexes et les groupes d'âges, pour l'année de recensement 1921. En autant que les groupements d'âges de 1921 sont comparables à ceux de 1931, on peut dire que la tendance des gains est analogue pour les deux années. Les moyennes des gains annuels atteignent leur maximum à 25-49 ans chez les deux sexes. Cependant, les moyennes des gains hebdomadaires chez les hommes du groupe 50-64 ans sont un peu plus élevées que chez ceux du groupe précédant, tandis que chez les femmes, le maximum est atteint au groupe 25-49 ans. En 1931, les moyennes des gains, tant annuels que hebdomadaires, des hommes sont moins élevées qu'en 1921. Chez les hommes âgés de 35 à 65 ans, toutefois, les moyennes des gains hebdomadaires sont plus élevées en 1931 qu'elles ne l'étaient en 1921. Quant aux femmes, les moyennes des gains annuels et des gains hebdomadaires étaient également plus élevées en 1921 qu'elles ne le sont en 1931.

En 1921, la moyenne des gains annuels chez les femmes équivalait à 58.49 p.c. de celle des hommes, contre 55.45 p.c. pour ce qui est des gains hebdomadaires. Ces chiffres indiquent que la moyenne des gains annuels chez les femmes en 1921, comparativement à celle des hommes, était un peu moins élevée qu'en 1931, bien que ce soit le contraire pour ce qui est de la moyenne des gains hebdomadaires. A noter qu'en 1921 la période moyenne d'activité chez les femmes ne dépasse que de 2.55 semaines la moyenne des hommes; la différence atteint 5.86 semaines en 1931.

TABLEAU VII.—Employés à gages déclarant des gains, par sexes et six groupes d'âges; moyennes des gains annuels, des gains hebdomadaires et des semaines d'activité dans l'année de recensement de 1921

Âges*	Moyenne de gains annuels		Moyenne de gains hebdomadaires		Moyenne de semaines d'activité	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	\$	\$	\$	\$	nombr.	nombr.
10-14 ans.....	303	268	6.17	5.15	49.07	52.00
15-19 ".....	649	577	14.21	12.17	45.66	47.30
20-24 ".....	1,022	795	22.33	16.18	45.78	49.13
25-49 ".....	1,455	906	31.44	18.51	46.28	48.06
50-64 ".....	1,443	693	31.60	14.35	45.66	48.28
65 ans et plus.....	1,376	487	31.13	10.60	44.22	45.94
Tous âges.....	1,349	789	29.27	16.23	46.09	48.64

\*Groupements d'âge en 1921.

Le tableau VIII donne le nombre total d'employés à gages selon les sexes et les groupes d'âges, en juxtaposition à leur répartition proportionnelle selon les âges. Le pourcentage d'employés à gages âgés de moins de 20 ans est beaucoup plus élevé parmi les femmes que parmi les hommes,—

17-52 p.c. contre 6-00 p.c. seulement. Pour ce qui est des groupes d'âges plus avancés, la proportion est renversée. Il n'y a que 9-96 p.c. des femmes qui sont âgées de 45 ans et plus, alors que pour les hommes le pourcentage est de 31-23. Sur le total de 31,747 employés à gages, 25,219, soit 79-44 p.c., sont des hommes et 6,528, ou 20-56 p.c., des femmes.

**TABEAU VIII.—Employés à gages, par sexes et neuf groupes d'âges; nombre et répartition proportionnelle parmi ces groupes**

Âges*	Nombre d'employés à gages			Répartition proportionnelle des employés à gages		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
	nomb.	nomb.	nomb.	p.c.	p.c.	p.c.
17 ans et moins.....	904	552	352	2-85	2-19	5-39
18-19 ans.....	1,753	961	792	5-52	3-81	12-13
20-24 ".....	5,561	3,239	2,322	17-52	12-84	35-57
25-34 ".....	7,987	6,350	1,637	25-16	25-18	25-08
35-44 ".....	7,018	6,243	775	22-11	24-75	11-87
45-54 ".....	5,646	5,195	451	17-78	20-60	6-91
55-64 ".....	2,245	2,092	153	7-07	8-30	2-34
65-69 ".....	433	399	34	1-36	1-58	0-52
70 ans et plus.....	200	188	12	0-63	0-75	0-19
Tous âges.....	31,747	25,219	6,528	100-00	100-00	100-00

Le tableau IX contient la répartition des employés à gages selon le sexe et l'âge pour l'année de recensement 1921. Tout comme en 1931, la proportion des employés âgés de moins de 20 ans était de beaucoup plus élevée parmi les femmes que parmi les hommes, les pourcentages respectifs étant de 22-25 et 7-35. Le pourcentage d'employés à gages (total) âgés de moins de 20 ans était de 10-66 en 1921 contre 8-37 en 1931. Il est impossible d'établir des comparaisons entre les deux années de recensement en ce qui concerne les pourcentage d'employés à gages âgés de 45 ans et plus. On peut dire, toutefois, que 1-14 p.c. du total des employés à gages étaient âgés de 65 ans ou plus en 1921, contre 1-99 p.c. en 1931. Le nombre total d'employés à gages en 1921 se montait à 20,290, dont 15,778 hommes (77-76 p.c.) et 4,512 femmes (22-24 p.c.). Le pourcentage chez les hommes en raison du total était, comme on le voit, relativement moins élevé en 1921 qu'il ne l'est en 1931.

**TABEAU IX.—Employés à gages, par sexes et six groupes d'âges; nombre et répartition proportionnelle parmi ces groupes, année de recensement 1921**

Âges*	Nombre d'employés à gages			Répartition proportionnelle des employés à gages		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
	nomb.	nomb.	nomb.	p.c.	p.c.	p.c.
10-14 ans.....	20	15	5	0-10	0-09	0-11
15-19 ".....	2,144	1,145	999	10-56	7-26	22-14
20-24 ".....	3,031	1,613	1,418	14-94	10-22	31-43
25-49 ".....	12,896	10,964	1,932	63-56	69-49	42-82
50-64 ".....	1,968	1,827	141	9-70	11-58	3-12
65 ans et plus.....	231	214	17	1-14	1-36	0-38
Tous âges.....	20,290†	15,778	4,512	100-00	100-00	100-00

\*Groupements d'âge de 1921.

†A l'exclusion des employés à gages ne déclarant pas de gains; cette omission est peu importante.

Les données sur les gains et les semaines de travail figurant aux tableaux détaillés 5 et 6 se rapportent à toutes les occupations comportant dix employés ou plus; elles sont disposées de façon à faciliter la comparaison entre les gains dans les occupations apparentées comprises dans des groupes occupationnels et à permettre l'étude comparative des groupes. Il est également possible de comparer le nombre moyen de semaines de travail pour tous les âges dans les occupations sélectionnées.

## GENERAL TABLES

PART I—UNEMPLOYMENT

PART II—EARNINGS AND WEEKS EMPLOYED

---

## TABLEAUX D'ENSEMBLE

PARTIE I—CHÔMAGE

PARTIE II—GAINS ET SEMAINES D'ACTIVITÉ

TABLE 1.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta

No.	Industry—Industrie	Total wage-earners Total des employés À gages	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons Personnes	
				— —	Weeks Semaines
1	<b>Total—All industries—Total—Toutes industries</b> (Industries with 10 or more persons)—(industries de 10 personnes et plus)	<b>25,218</b>	<b>13,458</b>	<b>11,776</b>	<b>317,754</b>
2	Agriculture—Agriculture	809	200	202	22,579
3	Mixed and general farming—Culture mixte et générale	55	55	55	19,015
4	Grain growing—Culture des céréales	50	5	44	1,659
5	Gardening—truck farming—Culture maraîchère	122	65	57	1,616
6	Nurseries—Pépinières	58	31	27	729
7	Stock raising—Élevage	18	3	12	586
8	Dairy farming—Ferme laitière	43	36	7	174
9	Forestry, Fishing, Trapping—Forêts, pêche, chasse	47	0	41	1,349
10	Forestry and logging—Abattage et transport des billots	47	0	41	1,349
11	Minning, Quarrying, Oil and Salt Wells—Mines, carrières, puits d'huile et de sel	433	121	305	8,559
12	Coal mining—Extraction du charbon	136	20	118	3,885
13	Other—Extraction d'autres minéraux	25	5	20	711
14	Quarries, sand or gravel pits; salt wells—Carrières, sablonnières, gravières et puits de sel	31	—	31	782
15	Oil and gas wells—Puits d'huile et de gaz	229	90	133	3,481
16	<b>Manufacturing—Manufactures</b>	<b>4,973</b>	<b>2,604</b>	<b>2,367</b>	<b>47,973</b>
17	<b>Vegetable Products—Produits végétaux</b>	<b>724</b>	<b>478</b>	<b>451</b>	<b>6,898</b>
18	Flour and grain milling—Moulin à farine et à grain	212	129	83	3,065
19	Bread and other bakery products—Pain et autres produits de la boulangerie	236	135	81	1,906
20	Biscuits and confectionery—Biscuits et confiserie	54	41	18	344
21	Coffee, cocoa, and spices—Café, cacao et épices	11	10	1	20
22	Vegetable food products, n.e.s.—Produits végétaux alimentaires, n.e.s.	23	19	4	94
23	Liquors and beverages (not aerated waters)—Liquors et breuvages (autres que les eaux gazeuses)	148	84	64	1,375
24	Tobacco, cigars, and cigarettes—Tabac, cigares et cigarettes	11	10	1	20
25	Rubber products—Produits du caoutchouc	29	25	4	74
26	<b>Animal Products—Produits animaux</b>	<b>479</b>	<b>218</b>	<b>193</b>	<b>2,754</b>
27	Slaughtering and meat packing—Abattoirs et salaisons	376	280	90	1,542
28	Butter, cheese, and condensed milk—Beurre, fromage, lait condensé	47	39	8	182
29	Fur dressing, fur, and hair goods—Fourrure, pelleteries et articles en poil ou en crin	11	4	7	201
30	Harness and saddlery—Harnacherie et sellerie	34	16	18	617
31	Other leather products—Autres produits en cuir	11	4	7	192
32	<b>Textile Products—Produits textiles</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>114</b>
33	Hosiery, knitted goods—Honneterie, tricot	15	10	5	114
34	<b>Wood and Paper Products; Printing, Publishing, Engraving, etc.—Produits du bois et du papier; impression, édition, gravure, etc.</b>	<b>829</b>	<b>629</b>	<b>559</b>	<b>9,551</b>
35	Sawmill products—Produits des scieries	124	46	78	2,086
36	Sash, door, and planing mill products—Portes et châssis et produits du planage	63	23	40	800
37	Furniture (including upholstery)—Meubles (rembourrage compris)	33	29	24	654
38	Bboxes, baskets, and packing containers—Boîtes, paniers, barils—Équipement	77	37	49	1,253
39	Wood turning and wood-furniture—Tourage du bois et articles en bois	27	8	19	402
40	Wood products, n.e.s.—Produits du bois, n.e.s.	107	35	72	1,633
41	Paper products—Boxes, bags, stationery, etc.—Produits du papier, boîtes, sacs, papeterie, etc.	23	13	10	271
42	Printing, publishing, bookbinding—Impression, édition, reliure	438	325	115	2,227
43	Lithographing and engraving—Lithographie et gravure	10	9	1	6
44	<b>Iron and Its Products—Fer et ses produits</b>	<b>1,080</b>	<b>711</b>	<b>1,068</b>	<b>23,671</b>
45	Smelting, converting, refining, rolling—Fonderie, cémentation, affinage, laminage	70	36	34	647
46	Foundry products and forgings, n.e.s.—Produits de la fonderie et de la forge, n.e.s.	145	52	97	2,279
47	Boilers, engines, machinery (not agricultural)—Chaudières, moteurs, machinerie (pas agricole)	224	106	118	2,543
48	Agricultural implements and machinery—Machinerie et instruments agricoles	136	78	58	1,383
49	Automobiles and automobile parts, cycles, aircraft—Automobiles et leurs pièces détachées, bicyclettes, avions	82	49	33	866

(1) The total number of persons losing time for "all causes" does not equal the sum of persons by individual causes, because the same person may have lost time for more than one cause.

TABLEAU 1.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines
8,869	271,611	2,223	31,154	785	11,624	204	2,585	16	121	42	658
678	22,894	16	245	14	350	7	101	—	—	1	52
540	18,080	4	39	8	232	4	64	—	—	—	3
42	1,339	1	48	3	82	—	7	—	—	—	4
51	1,489	4	73	—	—	1	2	—	—	1	52
21	802	6	81	2	44	1	2	—	—	—	5
11	389	1	1	1	22	2	38	—	—	—	7
7	174	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
39	1,245	—	—	1	52	1	52	—	—	—	9
39	1,245	—	—	1	52	1	52	—	—	—	10
350	7,506	35	445	16	350	10	265	2	50	—	11
107	3,402	8	134	6	176	2	61	2	50	—	12
17	602	3	109	—	—	—	—	—	—	—	13
31	782	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
105	2,960	21	202	10	172	8	147	—	—	—	15
1,150	29,772	1,097	14,865	202	2,687	48	626	8	43	7	79
165	4,124	88	1,871	80	581	7	108	—	—	1	20
54	1,529	29	474	3	46	2	13	—	—	—	18
58	1,463	11	154	11	194	3	75	—	—	1	20
9	235	3	72	1	18	—	—	—	—	—	20
1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
3	66	1	28	—	—	—	—	—	—	—	22
26	711	36	625	5	125	2	14	—	—	—	23
1	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
3	57	2	17	—	—	—	—	—	—	—	25
78	2,076	35	559	20	250	5	11	—	—	1	26
43	1,103	28	194	18	224	3	11	—	—	1	27
5	141	2	15	2	26	—	—	—	—	—	28
4	131	3	70	—	—	—	—	—	—	—	29
16	547	3	70	—	—	—	—	—	—	—	30
4	154	3	38	—	—	—	—	—	—	—	31
4	101	2	15	—	—	—	—	—	—	—	32
4	101	2	13	—	—	—	—	—	—	—	33
248	6,687	129	1,931	33	580	8	198	7	41	2	34
51	1,645	22	308	5	115	—	—	4	21	—	35
17	430	17	250	3	64	2	30	3	20	—	36
15	402	5	96	4	124	2	32	—	—	—	37
30	911	13	271	3	70	—	—	—	—	—	38
11	301	8	101	—	—	—	—	—	—	—	39
50	1,189	19	312	4	68	3	64	—	—	—	40
9	225	4	40	—	—	—	—	—	—	—	41
64	1,584	40	538	14	79	1	2	—	—	2	24
—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	43
501	11,964	787	10,187	98	1,178	26	221	1	2	5	44
22	477	10	128	2	34	1	6	1	2	—	45
66	1,743	29	431	6	99	2	6	—	—	—	46
68	1,749	45	562	12	137	5	93	—	—	—	47
40	1,232	11	135	—	—	2	16	—	—	—	48
23	710	9	123	2	36	—	—	—	—	—	49

(1) Le nombre total de personnes ayant perdu du temps pour "toutes causes" n'égale pas le nombre de personnes par causes "individuelles", parce que la même personne peut avoir perdu du temps pour plus d'une cause.

TABLE 1.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—Con.

No.	Industry—Industrie	Total wage-earners Total des employés	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons Personnes	Weeks Semaines
<b>Manufacturing—Manufactures</b>					
1	Railway rolling stock, car shops—Matériel roulant de chemin de fer, ateliers.....	1,070	282	785	12,507
2	Hardware and tools—Ferraillerie et outils.....	11	8	3	60
3	Sheet metal products—Tôlerie.....	34	12	22	831
4	Wire and wire goods—Fil métallique et ses produits.....	13	11	2	88
5	Iron and steel products, n.e.s.—Produits du fer et de l'acier, n.e.s.....	191	77	114	2,484
<b>Non-Ferrous Metal Products—Produits des métaux non ferreux</b>					
6	Brass and copper products—Produits du cuivre et du bronze.....	107	74	33	716
7	Electrical apparatus—Appareils électriques.....	20	13	7	155
8	.....	87	61	26	561
<b>Non-Metallic Mineral Products—Produits des minérales</b>					
9	Aerated and mineral waters—Eaux gazeuses et minérales.....	578	358	218	4,189
10	Glass and its products—Verre et ses produits.....	15	11	4	89
11	.....	17	10	7	208
12	Lighting and fuel gas—Gaz d'éclairage et de chauffage.....	117	65	22	468
13	Lime, plaster, cement—artificial stone—Craux, plâtre, ciment—pierre artificielle.....	31	7	24	593
14	Monumental stone and marble—stone cutting—Monuments de pierre ou marbre—taille de la pierre.....	30	10	20	454
15	Petroleum products; oil refining—Produits du pétrole; raffinage de l'huile.....	366	235	141	2,377
<b>Chemical and Allied Products—Produits chimiques et dérivés</b>					
16	Paints, pigments, and varnishes—Peintures, pigments et vernis.....	71	53	18	501
17	Soaps, washing compounds, toilet preparations—Savons, savons, préparations de toilette.....	18	15	3	92
18	Chemical products, n.e.s.—Produits chimiques, n.e.s.....	26	18	8	84
19	.....	27	20	7	125
<b>Miscellaneous Products—Produits divers</b>					
20	Brooms, brushes, mops—Balais, brosse et vadrouilles.....	97	59	44	1,119
21	Mattresses—Matelas.....	10	5	5	152
22	Scientific and professional equipment—Outillage scientifique et professionnel.....	12	6	6	171
23	Miscellaneous products, n.e.s.—Produits divers, n.e.s.....	20	11	9	246
24	.....	55	31	24	550
<b>Electric Light and Power—Éclairage et énergie électriques</b>					
25	Electric light and power production and distribution—Production et distribution de l'éclairage et de l'énergie électriques.....	171	129	45	1,109
26	.....	174	129	45	1,109
<b>Construction (including Carpentry, Plumbing, Painting, etc.)—Construction (charpenterie, plomberie, peinture, etc., compris)</b>					
27	Building and structures—Construction et charpente.....	2,678	485	2,190	64,823
28	Other—road, railway, bridge, etc.—Autre construction—routes, chemins de fer, ponts, etc.....	1,885	360	1,525	45,062
29	Construction, unspecified.....	420	91	329	10,399
30	.....	370	34	336	11,361
<b>Transportation and Communication (not including Postal Service)—Transports et communications (service postal non compris)</b>					
31	.....	3,728	2,234	1,491	34,536
32	Steam railways—Chemins de fer.....	1,695	1,238	755	16,956
33	Electric railways—Tramways électriques.....	252	174	78	1,155
34	Water transportation—Transport par eau.....	28	8	20	887
35	Taxis, livery, and bus service—Taxis, livraison et autobus.....	87	50	37	573
36	Cartage, trucking, mailage service—Charrage, camionnage, roulage.....	316	128	188	4,830
37	Automobile garages—Garages d'automobiles.....	428	183	245	5,905
38	Express—Messageries.....	71	52	19	399
39	Air transportation—Aviation.....	29	21	7	232
40	Storage—Entreposage.....	41	120	44	1,064
41	Telegraph systems—Télégraphie.....	182	123	59	1,464
42	Telephone systems—Téléphone.....	175	127	48	921
43	Other—Autres.....	17	6	10	160
<b>Trade—Commerce</b>					
44	.....	4,207	3,654	1,151	26,635
45	Retail—Detail.....	2,744	1,911	853	27,169
46	Automobiles and accessories—Automobiles et accessoires.....	233	195	58	1,425
47	Books and stationery—Librairie.....	36	27	9	258
48	Shoes and shoes—Chaussures.....	36	33	23	635
49	Coal and wood—Bois et charbon.....	23	18	5	146
50	Candy and confectionery—Bonbons et confiseries.....	84	24	3	580
51	Clothing and furnishings, men's—Vêtement et lingerie (hommes).....	118	75	43	1,250
52	Clothing (including millinery), women's—Vêtement (y compris modes) femmes.....	10	7	3	44
53	Dairy products—Produits laitiers.....	191	163	28	617
54	Drugs and toilet preparations—Drogues et préparations de toilette.....	94	67	27	569



TABLEAU 1.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—*Suite*

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues													
No job		Temporary lay-off		Illness		Accident		Strike or lockout		Other causes		Total	%
Manque d'emploi		Arrêt temporaire		Maladie		Accidents		Grève ou lockout		Autres causes			
Persons	Weeks	Persons	Weeks	Persons	Weeks	Persons	Weeks	Persons	Weeks	Persons	Weeks		
Personnes	Semaines	Personnes	Semaines	Personnes	Semaines	Personnes	Semaines	Personnes	Semaines	Personnes	Semaines		
189	3,635	585	8,075	62	704	13	66	-	-	3	-	27	1
1	24	1	10	-	-	1	26	-	-	-	-	-	-
14	304	2	170	1	52	-	-	-	-	-	-	-	-
2	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	2,012	40	550	8	116	1	6	-	-	-	-	-	-
83	578	9	128	5	10	-	-	-	-	-	-	-	-
4	108	3	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	475	6	78	3	10	-	-	-	-	-	-	-	-
188	5,865	81	659	25	293	4	19	-	-	-	-	-	-
3	84	1	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	188	1	6	1	14	-	-	-	-	-	-	-	-
12	356	5	49	5	63	-	-	-	-	-	-	-	-
20	528	4	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	309	7	101	3	44	-	-	-	-	-	-	-	-
69	1,797	63	426	10	142	4	12	-	-	-	-	-	-
7	261	7	78	4	24	-	-	-	-	-	-	-	-
3	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	62	3	20	3	12	-	-	-	-	-	-	-	-
2	60	4	53	1	12	-	-	-	-	-	-	-	-
30	787	11	219	4	61	1	22	-	-	-	-	-	-
2	64	2	50	1	38	-	-	-	-	-	-	-	-
4	112	2	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	129	2	47	1	18	1	52	-	-	-	-	-	-
19	482	5	63	2	5	-	-	-	-	-	-	-	-
34	977	7	69	4	63	-	-	-	-	-	-	-	-
34	677	7	69	4	63	-	-	-	-	-	-	-	-
1,839	61,311	192	2,230	86	1,673	26	554	4	20	4	20	30	1
1,355	41,027	147	2,449	60	1,749	29	408	4	20	2	20	24	1
295	9,589	24	408	18	314	3	87	-	-	1	-	16	1
206	10,665	21	378	8	220	4	89	-	-	-	-	12	1
904	25,854	454	6,490	154	1,616	44	447	-	-	-	-	12	1
321	10,943	296	4,813	83	905	20	183	-	-	-	-	29	1
10	277	32	208	16	89	3	2	-	-	-	-	24	1
19	945	1	30	-	-	-	-	-	-	-	-	5	1
30	609	3	51	5	125	1	52	-	-	-	-	8	1
158	4,227	27	304	11	66	1	105	-	-	1	-	3	1
178	6,169	30	467	23	231	3	68	-	-	-	-	1	1
6	228	8	149	8	25	-	-	-	-	-	-	1	1
7	224	1	6	-	46	-	-	-	-	-	-	1	1
34	935	9	68	3	46	2	15	-	-	-	-	1	1
35	1,136	21	230	5	78	-	-	-	-	-	-	1	1
31	752	14	121	5	31	6	17	-	-	-	-	1	1
6	160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
892	25,025	179	2,670	95	1,162	27	310	-	-	-	-	5	1
687	18,459	188	1,617	69	919	19	219	-	-	-	-	63	1
47	1,281	8	91	3	17	-	-	-	-	-	-	1	1
7	211	1	21	1	26	-	-	-	-	-	-	10	1
18	539	3	33	3	60	-	-	-	-	-	-	-	-
3	109	1	11	2	26	-	-	-	-	-	-	-	-
18	456	5	49	2	44	1	1	-	-	-	-	-	-
38	1,199	3	21	3	30	-	-	-	-	-	-	-	-
3	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	567	1	18	1	27	3	7	-	-	-	-	-	-
20	52	5	6	2	24	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 1.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

No.	Industry—Industrie	Total wage-earners Total des employés à gages	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons Personnes	Weeks Semaines
<b>Trade—Com.—Commerce—fin</b>					
1	Dry goods—Marchandises sèches	65	31	34	915
2	Electrical supplies—Fournitures électriques	68	30	18	443
3	Filling stations—Ventes d'essence	45	23	22	557
4	Flowers and seeds—Florists—Fleurs et graines—fleuristes	22	19	3	70
5	Flour and feed—Farine et grains	10	5	3	130
6	Fruit and vegetables—Fruits et légumes	34	26	8	160
7	Furs and fur goods—Fourrures et pelleteries	12	7	5	122
8	Furniture and house furnishings—Meubles et garnitures de maison	131	87	44	1,042
9	General and departmental—Magasin général ou à rayons	407	309	99	2,396
10	Groceries—Épicerie	280	190	90	2,459
11	Hardware and builders' supplies—Ferrermerie et fournitures de constructeur	204	153	71	1,781
12	Jewelry and art goods—Bijoux et objets d'art	55	39	16	217
13	Leather goods—Articles en cuir	18	9	4	148
14	Liquors and beverages—Liqueurs et breuvages	38	34	4	44
15	Meat, poultry, fish—Viande, volaille, poisson	192	118	74	2,050
16	Musical instruments—Instruments de musique	44	37	13	397
17	Optical goods—Articles d'optique	14	11	3	39
18	Tobacco and cigars—Tabac et cigares	40	38	10	258
19	Other and unspecified—Autres, et non spécifiés	220	155	85	2,337
<b>Wholesale—Gros</b>					
20	Wholesale—Gros	1,403	1,145	518	7,479
21	Clothing and dry goods—Vêtement et nouveautés	64	52	12	301
22	Drugs—Drugs	37	34	3	86
23	Groceries—Épicerie	102	108	48	1,108
24	Hardware—Ferrermerie	104	127	37	739
25	Leather goods—Articles en cuir	15	11	4	177
26	Lumber—Bois d'œuvre	49	30	19	536
27	Stationery and office supplies—Papeterie et articles de bureau	56	44	10	224
28	Tobacco products—Produits du tabac	34	35	1	26
29	Other—commission agencies, commercial brokers, importing and exporting—Autres—agents à commission, courtiers, importateurs et exportateurs	892	708	186	4,257
<b>Finance—Finance</b>					
30	Finance—Finance	1,119	829	196	5,441
31	Banking—Banque	303	271	32	807
32	Investment and loan—Placements et prêts	227	155	72	2,212
33	Insurance—Assurance	508	445	60	1,583
34	Real estate—Immeuble	84	58	26	729
<b>Service—Service</b>					
35	Service—Service	4,999	3,464	1,535	40,469
<b>Professional—Professionnel</b>					
36	Professional—Professionnel	775	649	125	3,224
37	Accountancy and actuarial practices—Comptabilité et service d'actuaire	60	44	16	506
38	Applied science—Science appliquée	40	23	15	398
39	Associations—industrial, trade—Associations industrielles, de métier	44	37	7	206
40	Art and music (including commercial art)—Art et musique (art commercial compris)	25	7	18	573
41	Education—Enseignement	309	275	34	805
42	Health—Santé	127	102	27	622
43	Law—Droit	20	17	3	27
44	Religion—Religion	127	126	1	26
45	Social welfare and charity organizations—Œuvres sociales et organisations de charité	20	18	2	71
<b>Public Administration, n.e.s.—Federal and Provincial—Administration publique, n.e.s.—Fédérale et provinciale</b>					
46	Public Administration, n.e.s.—Federal and Provincial—Administration publique, n.e.s.—Fédérale et provinciale	866	898	105	2,715
47	National defence—Défense nationale	162	155	7	159
48	Police service—Service de police	34	32	2	54
49	Postal service—Service des postes	342	308	34	644
50	Other departments—Autres services	457	397	60	1,274
<b>Public Administration, n.e.s.—Municipal—Administration publique, n.e.s.—Municipale</b>					
51	Public Administration, n.e.s.—Municipal—Administration publique, n.e.s.—Municipale	829	871	578	10,466
52	Police—Police	96	91	5	83
53	Fire department—Incendies	80	1	1	31
54	Water service—Aqueduc	131	66	65	1,544
55	Other departments—Autres services	641	334	307	8,223
<b>Recreational—Amusements</b>					
56	Recreational—Amusements	187	184	65	1,576
57	Theatres, theatre film agencies—Théâtres, agences de films	68	19	4	224
58	Billiard halls, sporting clubs, and other amusements—Salon de billard, clubs sportifs, autres lieux de récréation	100	56	44	1,154

RECENSEMENT DU CANADA, 1931

7

TABEAU 1.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—Suite

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines
27	799	8	82	1	52	1	12	-	-	-	1
12	301	5	102	1	40	-	-	-	-	-	2
19	464	-	9	-	-	2	54	-	-	-	3
2	69	1	10	-	-	-	-	-	-	-	4
4	128	1	2	-	-	-	-	-	-	-	5
7	152	1	8	-	-	-	-	-	-	-	6
3	68	3	54	-	-	-	-	-	-	-	7
32	824	8	92	4	123	4	64	-	-	-	15
63	1,875	29	347	9	207	4	20	-	-	1	19
82	2,304	5	50	3	75	2	30	-	-	-	10
57	1,542	11	148	5	91	-	-	-	-	-	11
9	164	6	45	2	8	-	-	-	-	-	12
7	188	3	60	-	-	-	-	-	-	-	13
3	40	1	4	-	-	-	-	-	-	-	14
60	1,765	10	170	4	68	2	18	-	-	1	28 15
13	397	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
2	19	-	1	20	-	-	-	-	-	-	17
9	285	-	1	3	-	-	-	-	-	-	18
71	2,134	10	114	8	83	1	10	-	-	-	19
255	6,585	51	555	25	258	8	91	-	-	-	16 20
11	297	-	-	1	4	-	-	-	-	-	21
2	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
36	1,028	19	85	2	6	-	-	-	-	-	23
24	618	8	88	5	33	-	-	-	-	-	24
4	177	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
12	398	5	76	1	4	2	68	-	-	-	26
8	199	1	24	1	1	-	-	-	-	-	27
1	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
137	3,761	27	280	22	177	6	33	-	-	1	6 29
167	4,882	7	98	19	429	1	58	-	-	-	30
32	955	-	-	1	2	-	-	-	-	-	31
66	2,120	3	45	3	47	-	-	-	-	-	32
45	1,118	4	53	12	370	1	52	-	-	-	33
24	719	-	-	5	10	-	-	-	-	-	34
1,215	34,994	219	3,196	143	1,970	21	214	1	8	10	257 35
89	2,678	10	116	29	280	5	60	-	-	-	60 36
16	506	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
14	361	-	-	1	3	1	24	-	-	-	38
5	165	1	26	1	18	-	-	-	-	-	39
15	529	2	42	1	2	-	-	-	-	-	40
19	551	5	26	9	149	1	26	-	-	2	60 41
16	469	2	20	10	136	-	-	-	-	-	42
3	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
1	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1	50	-	-	1	21	-	-	-	-	-	45
69	1,717	15	171	19	280	5	7	-	-	1	15 46
5	129	2	30	-	-	-	-	-	-	-	47
2	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
16	427	1	8	16	194	1	2	-	-	1	19 49
43	1,107	12	136	4	26	1	5	-	-	-	50
307	8,085	48	761	40	689	5	55	-	-	-	51 51
5	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
1	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
46	1,200	15	228	9	108	1	8	-	-	-	54
255	7,711	33	553	31	518	5	27	-	-	2	36 55
51	1,556	17	169	5	69	-	-	-	-	-	56
13	321	7	99	1	4	-	-	-	-	-	57
39	1,035	4	63	4	56	-	-	-	-	-	58

TABLE 1.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

C N	Industry—Industrie	Total wage- earners  Total des employés à gages	Number losing no time  Nombre ne perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons — Per- sonnes	
				Weeks — Semaines	
1	Service—Service en				
2	Custom and Repair—Travail sur commande et réparations	697	518	279	7,689
3	Automobile repair shops and service stations—Ateliers de réparations d'automobiles et postes de service	250	118	122	3,469
4	Blacksmithing—Forge	51	14	37	1,166
5	Boot and shoe repairing—Réparation de chaussures	24	12	12	370
6	Custom tailoring—dressmaking, millinery, etc.—Vêtement sur mesure, robes, modes, etc.	40	20	20	590
7	Dyeing, cleaning, and pressing—Teinturerie, nettoyage et pressage	42	30	12	354
8	Electrical repair service—Réparation d'appareils électriques	37	16	21	443
9	Laundries, laundering—Bunderies, blanchisseries	133	100	33	988
10	Custom and repair, n.e.s.—Travail sur commande et réparations, n.e.s.	20	8	12	309
11	Business Service—Service commercial	76	68	16	470
12	Advertising agencies—Agences de publicité	47	37	10	308
13	Business service, n.e.s.—Service commercial, n.e.s.	31	25	6	162
14	Personal Service—Service personnel	1,481	846	678	14,872
15	Hotels and restaurants, taverns—Hôtels, restaurants, tavernes	960	548	429	10,844
16	Barber and hairdressing shops—Boutiques de barbier et coiffeurs	124	66	38	1,330
17	Lodging and boarding houses—Maisons de logement ou de pension	169	132	37	929
18	Private domestic service—Service domestique privé	55	34	24	702
19	Photographers' shops—Ateliers de photographie	23	15	8	219
20	Undertaking establishments—Établissements funéraires	12	6	6	163
21	Personal service, n.e.s.—Service personnel, n.e.s.	71	51	20	483
22	Unspecified—Non spécifiées	1,801	153	1,648	57,330
23	Total—All other industries (less than 10 persons)—Total—Toutes autres industries (moins de 10 personnes)	143	78	64	1,662
24	Total—Industries with unemployment—Total—Industries avec chô- mage	55,156	13,460	11,776	317,754

TABLEAU 1.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—fin

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines
214	6,601	51	669	20	278	6	88	-	-	5	61
96	2,961	27	352	10	98	5	59	-	-	-	1
29	987	7	91	3	88	-	-	-	-	-	2
11	325	1	21	1	14	-	-	-	-	-	4
17	507	2	31	1	52	-	-	-	-	-	5
12	354	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
13	356	7	66	3	13	-	-	-	-	-	7
27	883	4	43	2	19	-	-	-	-	-	8
9	228	3	55	-	-	1	26	-	-	-	9
15	458	-	-	1	18	-	-	-	-	-	10
10	308	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
5	150	-	-	1	12	-	-	-	-	-	12
471	13,059	75	1,224	35	459	8	97	1	8	4	85
348	9,548	53	959	20	251	6	26	1	8	1	52
42	1,308	11	105	6	92	-	-	-	-	-	13
31	886	4	12	4	31	-	-	-	-	-	14
22	606	3	95	1	1	-	-	-	-	-	15
8	209	-	-	-	-	1	10	-	-	-	16
3	107	1	12	1	44	-	-	-	-	-	17
15	403	3	41	3	40	1	1	-	-	-	18
1,605	55,548	18	374	51	1,233	9	121	-	-	2	54
52	1,501	11	159	-	-	-	-	-	-	1	22
8,909	271,611	2,223	31,154	785	11,624	204	2,585	16	121	43	659

TABLE 2.—Female wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta

No.	Industry—Industrie	Total wage-earners Total des employées à gages	Number losing no time Nombre se perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons — Personnes	Weeks — Semaines
1	<b>Total—All Industries—Total—Toutes Industries</b> (Industries with 10 or more persons)—Industries de 10 personnes et plus.	6,628	4,676	1,852(1)	45,010
2	<b>Mining, Quarrying, Oil and Salt Wells—Mines, carrières, puits d'huile et de sel.</b>				
3	Oil and gas wells—Puits d'huile et de gaz.	10	8	2	74
4	<b>Manufacturing—Manufactures</b>	494	262	142	3,085
5	<b>Vegetable Products—Produits végétaux.</b>				
6	Flour and grain milling—Moulins à farine et à grain.	80	35	25	484
7	Bread and other bakery products—Pain et autres produits de la boulangerie.	19	17	2	15
8	Biscuits and confectionery—Biscuits et confiserie.	26	10	9	215
9	<b>Animal Products—Produits animaux.</b>				
10	Slaughtering and meat packing—Abattoirs et salaisons.	100	48	36	1,159
11	Butter, cheese, and condensed milk—Beurre, fromage, lait condensé.	77	38	39	904
12	Fur dressing, fur, and hair goods—Fourrures, pelletteries et articles de poil ou crin.	11	6	5	82
13	<b>Textile Products—Produits textiles.</b>				
14	Hosiery, knitted goods—Bonneterie, tricot.	22	4	8	167
15	Women's clothing—skirts, dresses, waists, etc. (includes children's wear)—Vêtement féminin—robes, jupes, maillots, etc. (comprend les vêtements d'enfants).	28	15	10	436
16	<b>Wood and Paper Products—Printing, Publishing, Engraving, etc.—Produits du bois et du papier; impression, édition, gravure, etc.</b>	11	7	4	85
17	Printing, publishing, bookbinding—Impression, édition, reliure.	103	71	38	682
18	<b>Iron and its Products—Fer et ses produits.</b>				
19	Agricultural implements and machinery—Machinerie et instruments agricoles.	35	24	8	157
20	Automobiles and automobile parts, cycles, aircraft—Automobiles et leurs pièces détachées, bicyclettes, avions.	22	16	6	122
21	<b>Non-Ferrous Metal Products—Produits des métaux non ferreux.</b>				
22	Electrical apparatus—Appareils électriques.	17	14	5	88
23	<b>Non-Metallic Mineral Products—Produits des minéraux.</b>				
24	Petroleum products; oil refining—Produits du pétrole; raffinage de l'huile.	50	38	12	266
25	<b>Electric Light and Power—Éclairage et énergie électriques.</b>				
26	Electric light and power production and distribution—Production et distribution de l'éclairage et de l'énergie électriques.	19	18	1	10
27	<b>Construction (including Carpentry, Plumbing, Painting, etc.)—Construction (charpenterie, plomberie, peinture, etc. compris).</b>				
28	Building and structures—Construction et charpente.	16	7	8	261
29	<b>Transportation and Communication (not including Postal Service)—Transports et communications (service postal non compris).</b>				
30	Steam railways—Chemins de fer.	256	185	61	1,110
31	Storage—Entreposage.	99	85	14	276
32	Telegraph systems—Télégraphie.	16	13	3	86
33	Telephone systems—Téléphonie.	112	75	37	566
34	<b>Trade—Commerce</b>	1,405	905	430	10,384
35	<b>Retail—Détail</b>				
36	Automobiles and accessories—Automobiles et accessoires.	1,127	720	377	9,157
37	Books and stationery—Librairie.	23	23	15	354
38	Coal and wood—Bois et charbon.	20	15	5	93
39	Candy and confectionery—Bonbons et confiseries.	12	11	3	45
40	Clothing and furnishings, men's—Vêtement et lingerie (hommes).	75	51	24	640
41	Clothing (including millinery), women's—Vêtement (y compris modes) femmes.	18	11	7	147
42	<b>Dairy products—Produits laitiers.</b>	103	63	40	944
43	Drugs and toilet preparations—Drogues et préparations de toilette.	15	9	4	114
44	Dry goods—Marchandises sèches.	9	9	1	125
45	Flowers and seeds—Florists—Fleurs et graines—floristes.	92	61	31	706
46		17	11	6	162

(1) See footnote Table 1.

TABLEAU 2.—Employées à gages, femmes âgées de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines
1,349	37,353	339	4,188	258	3,150	13	146	-	-	10	173
2	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
2	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
53	2,243	99	766	10	77	-	-	-	-	-	4
19	529	10	83	5	59	-	-	-	-	-	5
2	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
5	180	4	35	2	52	-	-	-	-	-	7
6	134	6	46	2	52	-	-	-	-	-	8
29	806	29	352	5	11	-	-	-	-	-	9
23	645	12	300	1	3	-	-	-	-	-	10
1	28	2	46	1	8	-	-	-	-	-	11
5	133	3	34	-	-	-	-	-	-	-	12
7	216	5	75	-	-	-	-	-	-	-	13
5	158	1	52	-	-	-	-	-	-	-	14
2	64	2	21	-	-	-	-	-	-	-	15
16	471	14	260	4	11	-	-	-	-	-	16
10	411	14	250	4	11	-	-	-	-	-	17
6	180	1	8	1	5	-	-	-	-	-	18
4	111	1	8	1	3	-	-	-	-	-	19
2	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
2	84	1	6	-	-	-	-	-	-	-	21
2	82	1	6	-	-	-	-	-	-	-	22
18	806	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
12	266	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	1	10	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	1	10	-	-	-	-	-	-	-	26
7	232	1	28	1	1	-	-	-	-	-	27
7	232	1	28	1	1	-	-	-	-	-	28
30	720	22	271	10	110	-	-	-	-	-	29
10	173	2	50	2	44	-	-	-	-	-	30
3	86	-	74	2	28	-	-	-	-	-	31
2	80	3	138	6	38	-	-	-	-	-	32
18	390	17	138	6	38	-	-	-	-	-	33
301	8,576	99	1,020	48	455	2	18	-	-	2	1534
603	7,871	88	811	46	458	2	18	-	-	2	1535
11	229	3	28	1	9	-	-	-	-	-	35
4	91	-	-	-	2	-	-	-	-	-	36
1	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
14	551	1	25	5	55	1	0	-	-	-	38
4	110	3	30	2	7	-	-	-	-	-	39
32	850	5	78	3	10	-	-	-	-	-	40
3	108	1	6	-	-	-	-	-	-	-	41
5	118	1	6	-	-	-	-	-	-	-	42
21	619	5	52	5	38	-	-	-	-	-	43
4	128	2	34	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45

(1) Voir renvoi au bas du tableau 1.

TABLE 2.—Female wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by industry and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—Con.

No.	Occupation	Total wage-earners Total des employées & gages	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons Personnes	Weeks Semaines
1	<b>Trade-con.—Commerce-fin</b>				
2	Pure and fur goods—Fourrures et pelleteries	15	8	7	211
3	Furniture and house furnishings—Meubles et garnitures de maison	11	10	1	10
4	General and departmental—Magasin général ou à rayons	495	326	169	3,855
5	Groceries—Épicerie	72	47	25	844
6	Hardware and builders' supplies—Ferrermerie et fournitures de constructeur	39	29	10	318
7	Jewelry and art goods—Bijoux et objets d'art	25	19	6	114
8	Musical instruments—Instruments de musique	21	15	6	108
9	Other unspecified—Autres et non spécifiés	46	32	14	369
10	<b>Wholesale—Gros</b>				
11	Clothing and dry goods—Vêtement et nouveautés	276	226	53	1,227
12	Drugs—Droguerie	10	6	2	19
13	Groceries—Épicerie	12	11	1	30
14	Hardware—Ferrermerie	20	11	9	184
15	Stationery and office supplies—Papeterie et articles de bureau	16	15	1	12
16	Other commission agencies, commercial brokers, importing and exporting—Autres agents à commission, courtiers, importateurs et exportateurs	11	10	1	42
17		209	170	39	900
18	<b>Finance—Finance</b>				
19	Banking—Banque	542	455	87	2,448
20	Investment and loan—Placements et prêts	167	153	14	407
21	Insurance—Assurance	105	79	26	814
22	Real estate—Immeuble	226	193	33	765
23		44	30	14	462
24	<b>Service—Service</b>				
25	Professional—Professionnel	3,320	2,537	783	23,370
26	Associations—Associations	1,801	889	912	5,659
27	Art and music (including commercial art)—Art et musique (art commercial compris)	15	12	3	26
28	Education—Enseignement	23	16	7	192
29	Health—Santé	580	504	76	2,553
30	Law—Droit	356	288	68	1,399
31	Literature, journalism, and library service—Littérature, journalisme et bibliothéconomie	145	100	45	1,083
32	Religion—Religion	15	13	2	45
33	Social welfare and charity organizations—Oeuvres sociales et organisations de charité	21	8	13	55
34		45	35	10	289
35	<b>Public Administration, n.e.s.—Federal and Provincial—Administration publique, n.e.s.—Fédérale et provinciale</b>				
36	Postal service—Service des postes	115	100	15	515
37	Other departments—Autres services	12	11	1	15
38		103	89	14	298
39	<b>Public Administration, n.e.s.—Municipal—Administration publique, n.e.s.—Municipale</b>				
40	Other departments—Autres services	30	25	5	140
41		39	33	6	140
42	<b>Recreational—Amusements</b>				
43	Theatres, theatre film agencies—Théâtres, agences de films	30	26	4	264
44	Custom and Repair—Travail sur commande et réparations	241	157	104	1,989
45	robes, modes, etc.	34	15	10	451
46	Dyeing, cleaning, and pressing—Teinturerie, nettoyage et pressing	27	17	10	415
47	Laundries, laundering—Bunderies, blanchisseries	170	105	65	1,065
48	<b>Business service—Service commercial</b>				
49	Business service, n.e.s.—Service commercial, n.e.s.	28	18	10	253
50		28	18	10	253
51	<b>Personal Service—Service personnel</b>				
52	Hotels and restaurants, taverns—Hôtels, restaurants, tavernes	1,567	1,231	336	14,819
53	Barber and hairdressing shops—Boutiques de barbier et coiffeurs	406	214	192	4,325
54	lodging and boarding houses—Maisons de logement ou de pension	89	55	34	828
55	Private domestic service—Service domestique privé	44	44	189	189
56	Personal service, n.e.s.—Service personnel, n.e.s.	1,288	909	379	9,238
57		20	12	8	209
58	<b>Unspecified—Non spécifiées</b>				
59		76	16	60	2,659
60	<b>Total—All other industries (less than 10 persons)—Total—Toutes autres industries (moins de 10 personnes)</b>				
61		179	162	77	1,729
62	<b>Total—Industries with unemployment—Total—Industries avec chômage</b>				
63		6,427	4,575	1,852	45,049



TABLEAU 2.—Employées à gages, femmes âgées de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par industries et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—Fin

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons	Weeks — Semaines	Per- sons	Weeks — Semaines	Per- sons	Weeks — Semaines	Per- sons	Weeks — Semaines	Per- sons	Weeks — Semaines	Per- sons	Weeks — Semaines
5	167	2	22	1	22	-	-	-	-	-	1
104	3,140	53	439	25	255	1	9	-	-	1	13
22	838	2	4	1	12	-	-	-	-	-	4
8	295	2	23	-	-	-	-	-	-	-	5
4	81	2	23	1	10	-	-	-	-	-	6
4	68	1	12	1	26	-	-	-	-	1	2
12	347	2	22	-	-	-	-	-	-	-	8
41	1,015	13	870	5	5	-	-	-	-	-	9
2	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
1	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
6	104	3	79	1	1	-	-	-	-	-	12
1	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	1	42	-	-	-	-	-	-	-	14
31	810	9	88	1	2	-	-	-	-	-	15
76	2,294	2	38	12	126	-	-	-	-	-	16
8	220	-	-	7	137	-	-	-	-	-	17
25	804	1	10	-	-	-	-	-	-	-	18
28	698	2	28	5	39	-	-	-	-	-	19
14	452	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
736	19,139	141	1,778	144	2,184	10	124	-	-	7	145
142	4,665	23	317	40	787	1	24	-	-	3	22
1	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
4	116	2	24	1	52	-	-	-	-	-	24
54	2,131	11	168	12	284	-	-	-	-	-	25
34	959	6	75	27	326	1	24	-	-	1	13
39	1,010	3	27	4	46	-	-	-	-	-	27
1	28	1	17	-	-	-	-	-	-	-	28
1	30	-	-	1	13	-	-	-	-	2	12
9	265	-	-	1	4	-	-	-	-	-	29
10	260	1	2	5	35	-	-	-	-	1	30
10	250	1	2	1	15	-	-	-	-	1	31
-	-	-	-	2	20	-	-	-	-	-	32
5	156	-	-	1	4	-	-	-	-	-	34
5	136	-	-	1	4	-	-	-	-	-	35
11	224	1	24	2	16	-	-	-	-	-	36
11	224	1	24	2	16	-	-	-	-	-	37
60	1,828	49	605	7	94	1	4	-	-	-	38
14	344	4	71	1	36	-	-	-	-	-	39
12	312	8	103	-	-	-	-	-	-	-	40
24	572	37	429	6	58	1	4	-	-	-	41
6	195	4	36	1	68	-	-	-	-	-	42
5	165	4	36	1	52	-	-	-	-	-	43
618	12,666	63	802	24	1,250	8	96	-	-	5	100
159	3,547	37	345	31	373	-	-	-	-	2	60
24	561	5	56	5	106	1	5	-	-	-	46
9	181	1	8	-	-	-	-	-	-	-	47
332	7,907	20	353	48	777	-	91	-	-	1	40
8	298	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
57	2,459	1	4	5	92	1	4	-	-	-	50
50	1,388	22	273	8	55	-	-	-	-	1	13
1,349	37,383	239	4,188	235	3,150	13	146	-	-	10	173

TABLE 3.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta

No.	Occupation (1)	Total wage-earners— Total des employés à gages	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons Personnes	Weeks Semaines
1	<b>Total—All occupations—Total—Toutes occupations</b> (Occupations with 10 or more persons)—(Occupations de 10 personnes et plus)	23,219	13,483	11,728 (2)	317,754
2	<b>Agricultural—Agricultes—</b>				
3	Foreman, overseers—Contremaîtres, surveillants	13	11	2	45
4	Farm labourers—Main-d'œuvre agricole	949	218	728	24,200
5	<b>Logging—Abatage du bois—</b>				
6	Lumbermen—Bûcherons	35	3	32	1,117
7	<b>Mining, Milling, Quarrying, Oil and Salt Wells—Mines, bocardage, carrières, puits d'huile et de sel—</b>				
8	Coal Mining—Mines de Charbon—				
9	Miners—Mineurs	82	3	89	2,929
10	Labourers—Manœuvres	22	1	22	714
11	Other Mining, Milling and Quarrying; Oil and Salt Wells—Autres occupations dans les mines, le bocardage, les carrières et les puits d'huile et de sel—				
12	Managers—Gérants	27	25	2	61
13	Oil drillers—Forçeurs d'huile	76	50	50	1,454
14	Labourers in mines and quarries—Manœuvres-mines et carrières	28	—	28	867
15	<b>Vegetable Products—Produits végétaux—</b>				
16	Vegetable Food—Produits végétaux alimentaires—				
17	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	16	14	2	13
18	Millers—Mouliniers	27	17	10	330
19	Bakers—Boulangers	179	67	62	1,700
20	Bakers' apprentices—Apprentis boulangers	12	11	1	5
21	Other—Autres	10	7	3	78
22	<b>Drinks and Beverages (Not Aerated Waters)—Brevages et liqueurs (sous pression non comprises)—</b>				
23	Maltsters, brewers, stillmen—Maltteurs, brasseurs, distillateurs	15	11	4	117
24	Bottlers, cellarmen—Embouteilleurs, hommes de cave	11	5	6	130
25	<b>Rubber Products—Produits du caoutchouc—</b>				
26	Vulcanizers—Vulcanisateurs	19	15	4	70
27	<b>Animal Products—Produits animaux—</b>				
28	Animal Food—Produits animaux alimentaires—				
29	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	19	16	3	83
30	Meat canners, curers, and packers—Conservateurs, fumeurs et sauteurs de viande	26	18	8	120
31	Butchers and slaughtering, trimmers—Bouchers et abatteurs; découpeurs	162	80	73	1,688
32	Butter and cheese makers—Beurreries et fromagiers	22	17	5	107
33	Operative-milk factories and dairies—Opérateurs-fabriques laitières	15	12	3	83
34	<b>Furs and Fur Goods—Fourrures et pelletteries—</b>				
35	Furriers—fur cutters, dressers, sewers—Tailleurs—coupeurs, tanneurs, couseurs	13	3	10	245
36	<b>Leather and Leather Products—Cuir et produits du cuir—</b>				
37	Boot and shoe makers and repairers—not in factory—Cordonniers—en dehors des fabriques	21	12	9	285
38	Harness and saddle makers and repairers—Faiseurs et réparateurs de harnais et selles	25	2	23	772
39	<b>Textile Goods and Wearing Apparel—Produits textiles et vêtements—</b>				
40	Tailors—Tailleurs	46	23	23	662
41	<b>Wood Products, Pulp, Paper, and Paper Products—Produits du bois, pulpe, papier et produits du papier—</b>				
42	Wood Products—Produits du bois—				
43	Managers—Gérants	15	13	2	76
44	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	21	16	5	66
45	Sawyers—Scieurs	20	5	15	356
46	Wood turners, planers—wood machinists—Tourneurs, planeurs—machinistes	17	4	13	265
47	Cabinet and furniture makers—Meubliers et ébénistes	19	6	9	269
48	Upholsterers—Rembourreurs	27	6	21	454
49	Box, basket, and packing case makers—Faiseurs de boîtes, paniers et caisses d'emballage	10	4	6	188
50	Carriage and wagon builders and repairers—Voituriers et charrois	11	4	5	133
51	Other—Autres	23	7	16	359

(1) See foot note, Table 1. (2) See introduction—method of classification.

TABLEAU 3.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines
8,959	271,411	2,223	31,134	785	11,824	204	2,585	15	121	42	659
1	12	—	—	—	—	1	33	—	—	—	2
700	23,321	21	377	13	382	6	68	—	—	1	52
31	1,063	—	—	1	52	—	—	—	—	—	4
89	2,566	6	89	6	178	2	61	1	5	—	5
20	624	2	45	—	—	—	—	1	45	—	6
—	—	1	9	1	52	—	—	—	—	—	7
46	1,383	4	36	—	—	2	33	—	—	—	8
27	831	1	26	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	1	1	1	12	—	—	—	—	—	10
6	209	3	84	1	37	—	—	—	—	—	11
45	1,338	6	56	8	211	3	75	—	—	1	20
—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	12
3	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	14
3	110	5	100	1	24	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
2	65	1	2	1	3	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
2	77	—	—	1	6	—	—	—	—	—	19
3	103	3	8	2	9	—	—	—	—	—	20
52	1,341	15	193	6	118	—	—	—	—	2	36
1	52	2	15	2	40	—	—	—	—	—	21
2	46	—	—	1	2	1	2	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
6	147	5	98	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
8	249	1	31	1	14	—	—	—	—	—	26
18	622	6	150	—	—	—	—	—	—	—	27
21	603	1	7	1	52	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
2	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
1	24	4	46	—	—	—	—	—	—	—	31
6	163	9	161	1	2	—	—	—	—	—	32
3	102	10	163	—	—	—	—	—	—	—	33
6	202	3	67	—	—	—	—	—	—	—	34
8	159	12	224	2	78	1	6	—	—	—	35
5	165	1	23	—	—	—	—	—	—	—	36
5	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
7	213	9	122	—	—	1	24	—	—	—	38

(1) Voir renvoi au bas du tableau 1. (2) Voir introduction—méthode de classification.

TABLE 3.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

No.	Occupation	Total wage-earners Total des employés à gages	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of	
				All causes Toutes causes	
				Persons Personnes	Weeks Semaines
<b>Printing, Publishing, and Bookbinding—Impression, édition et reliure—</b>					
1	Compositors; printers, n.s.—Typographes, imprimeurs, n.s.	158	106	52	928
2	Pressmen and plate printers—Pressiers et imprimeurs sur presse plate	32	29	12	220
3	Printers and bookbinders—Apprentices—Apprentis-imprimeurs et apprentis-relieurs	32	23	9	188
<b>Metal Products—(not Electroplate or Precious Metals)—Produits des métaux—(ne comprend pas la galvanoplastie et les métaux précieux)—</b>					
4	Managers—Gérants	71	68	3	85
5	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	54	50	4	88
6	Foundrymen—Ouvriers fondeurs	14	8	6	61
7	Moulders, coremakers, casters—Mouleurs, soyseurs, fondeurs	53	17	30	987
8	Patternmakers—Modelleurs	14	7	7	118
9	Blacksmiths, hammermen, forgers—Forgers, marqueteurs, forgers	161	41	120	2,876
10	Mechanists—Mécaniciens	401	128	272	5,308
11	Fitters, assemblers, erectors—Ajusteurs, assembleurs, monteurs	22	10	12	272
12	Machine tenders, n.s.—Mécaniciens, n.s.	19	7	12	247
13	Millwrights—Réparateurs	21	14	7	144
14	Boilermakers, platers, riveters—Chaudronniers, plaqueurs, riveurs	86	24	62	1,368
15	Electric and oxy-acetylene welders and cutters—Soudeurs et coupeurs à l'électricité et à l'oxy-acétylène	46	16	30	643
16	Car builders and repairers—Constructeurs et réparateurs de wagons	184	45	139	2,163
17	Mechanics, n.s.—Artisans, n.s.	654	368	874	8,774
18	Machinists' apprentices—Apprentis mécaniciens	34	16	18	342
19	Other—Autres	66	18	48	951
<b>Precious Metals and Electroplate—Métaux précieux et galvanoplastie—</b>					
20	Jewellers, watch and clock makers and repairers—Bijoutiers, fabricants et réparateurs de montres et horloges	34	19	15	256
<b>Electrical Apparatus—Appareils électriques—</b>					
21	Instrument and appliance assemblers and repairers—Assembleurs et réparateurs d'instruments et appareils	21	15	6	168
<b>Non-Metallic Mineral Products—Produits des minéraux non-métalliques—</b>					
22	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	38	32	6	57
23	Stone cutters and dressers; monumental carvers—Coupeurs et tailleurs de pierre; sculpteurs de monuments	23	2	21	526
24	Other—Autres	14	6	6	156
<b>Chemical Processes and Paint Makers—Procédés chimiques et peintures—</b>					
25	Managers—Gérants	15	14	1	26
26	Distillers, stillmen—Distillateurs, soyeurs d'alambic	10	9	9	92
27	Pressmen and foundrymen—Artisans et ouvriers fondeurs	27	13	14	129
28	Other—Autres	15	11	4	
<b>Miscellaneous Products—Produits divers—</b>					
29	Other—Autres	18	9	9	
<b>Electric Light and Power Production; Stationary Enginemen—Production de lumière et d'énergie électriques; mécaniciens de machines fixes comprises—</b>					
30	Dynamo and motormen; switchboard operators—Préposés aux dynamos et moteurs; opérateurs des tableaux commutateurs	10	9	1	2
31	Boiler firemen—Chaudisseurs de chaudières	58	33	25	612
32	Hoistmen, crane-men, derrickmen—Préposés aux treuils, grues et monte-charge	33	11	22	451
33	Stationary enginemen, n.s.—Mécaniciens de machines fixes, n.s.	254	128	126	3,435
34	Operators of machinery—Gardiens de machines	13	3	10	214
<b>Building and Construction—Construction—</b>					
35	Managers—Gérants	25	17	8	97
36	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	35	35	28	440
37	Brick and stone masons—Maçons en brique et pierre	87	10	77	2,168
38	Carpenters—Charpentiers	1,076	164	892	24,287
39	Carpenters' apprentices—Apprentis charpentiers	36	26	12	456
40	Cement finishers—Finiisseurs en ciment	18	4	14	354
41	Electricians and wiremen—Électriciens et installateurs	242	127	115	2,797
42	Electricians' and wiremen's apprentices—Apprentis électriciens et installateurs	13	7	6	176
43	Painters, decorators, glaziers—Peintres, décorateurs et vitriers	327	71	256	6,804

RECENSEMENT DU CANADA, 1931

17

TABLEAU 3.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—*Suite*

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job — Manque d'emploi		Temporary lay-off — Arrêt temporaire		Illness — Maladie		Accident — Accidents		Strike or lockout — Grève ou lockout		Other causes — Autres causes	
Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines
25	613	21	271	8	32	-	-	-	-	1	12
6	133	6	75	-	-	-	-	-	-	1	12
6	154	2	12	1	20	1	2	-	-	-	3
2	54	1	31	-	-	-	-	-	-	-	4
1	38	1	8	1	40	1	2	-	-	-	6
1	47	2	14	-	-	-	-	-	-	-	12
18	640	17	289	1	52	-	-	-	-	-	8
2	48	4	58	2	12	-	-	-	-	-	9
78	2,100	40	537	12	167	2	3	-	-	-	10
115	2,909	149	2,024	17	211	8	64	-	-	-	11
3	188	7	90	1	1	-	-	-	-	-	12
4	107	8	133	2	7	-	-	-	-	-	13
3	98	4	46	-	-	-	-	-	-	-	14
31	853	30	449	3	23	3	63	-	-	-	15
17	407	10	141	3	84	2	9	1	2	-	16
31	547	109	1,330	13	249	-	-	-	-	1	17
263	7,483	76	871	36	539	8	82	-	-	-	18
4	103	12	231	2	6	-	-	-	-	-	19
29	686	18	186	5	76	-	-	-	-	-	20
9	204	5	44	1	6	-	-	-	-	1	21
6	152	-	-	1	8	-	-	-	-	1	22
1	26	4	16	2	9	1	6	-	-	-	23
13	308	6	84	3	44	-	-	-	-	-	24
6	156	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	1	26	-	-	-	-	-	-	-	26
2	58	6	28	1	4	1	2	-	-	-	27
4	75	9	40	1	3	1	2	-	-	-	28
1	24	3	15	-	-	-	-	-	-	-	29
6	153	2	47	1	13	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	31
15	487	7	68	3	57	-	-	-	-	-	32
13	263	8	174	1	13	-	-	-	-	1	33
103	3,087	22	241	5	80	2	21	-	-	-	34
8	172	3	42	-	-	-	-	-	-	-	35
2	83	1	20	2	6	-	-	-	-	-	36
14	355	4	75	2	11	1	8	-	-	-	37
70	1,942	10	162	1	52	1	12	-	-	-	38
728	21,919	153	2,264	41	571	17	181	9	52	-	39
14	428	15	212	1	10	-	-	-	-	-	40
8	249	5	76	1	8	1	30	-	-	-	41
70	2,183	33	473	8	85	1	52	-	-	-	42
4	114	2	62	-	-	-	-	-	-	1	43
199	5,693	48	657	19	378	6	64	-	-	-	44

TABLE 3.- Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

No.	Occupation	Total des employés à gages	Total wage-earners	Number losing no time	Number of	
					All causes	
					Toutes causes	Weeks — Semaines
					Per- sons — Personnes	
<b>Building and Construction—Construction—Bâtiment</b>						
1	Painters, decorators, glaziers—Apprentis peintres, décorateurs et vitriers	24	7	17	336	
2	Plasterers and laborers—Plâtriers et latteurs	111	12	99	3,084	
3	Plumbers, steam fitters, gas fitters—Plombiers, tuyautiers, gaziers	227	74	153	3,743	
4	Plumbers—steam fitters, gas fitters—Apprentis plombiers, tuyautiers et gaziers	24	17	7	185	
5	Sheet metal workers and tinmiths—Tôliers et ferblantiers	85	31	54	1,087	
6	Sheet metal workers' and tinmiths' apprentices—Apprentis tôliers et ferblantiers	17	7	10	282	
7	Structural iron workers, steel erectors—Charpentiers et monteurs en acier et fer	45	8	37	870	
<b>Transportation and Communication—Transports et communications</b>						
<i>Railway Transportation—Transport en chemin de fer</i>						
8	Foremen, overseers, inspectors—steam railway—Contremaitres, surveillants, inspecteurs—chemins de fer	92	76	16	292	
9	Agents—ticket, station—Vendeurs de billets, Chef de gare	35	26	9	186	
10	Baggage men, expressmen—Bagagistes, messagistes	60	44	16	429	
11	Dispatchers—Chefs de mouvement	13	12	1	4	
12	Switchmen, signalmen, flagmen—Aiguilleurs, signaleurs, gardes ligne	138	71	67	1,690	
13	Yardmen, s.e.s.—Hommes de cour, s.e.s.	88	34	54	566	
14	Railway conductors—steam railway—Conducteurs de chemin de fer	106	83	23	266	
15	Foremen, overseers, inspectors—street, electric railway—Contremaitres, surveillants, inspecteurs—tramsways	14	11	3	10	
16	Locomotive engineers—Mécaniciens de locomotive	184	153	31	929	
17	Locomotive firemen—Chauffeurs de locomotive	135	90	45	2,033	
18	Brakemen—Serveurs-trains	60	60	0	1,666	
19	Conductors—street car—Conducteurs de tramway	55	43	12	208	
20	Motormen—Wattmen	98	71	27	321	
21	Section foremen and sectionmen; trackmen—Contremaitres de section et cantonniers	69	39	30	451	
22	Porters—railway—Facteurs—chemin de fer	31	23	8	191	
<i>Water Transportation—Transport par eau</i>						
23	Seamen, sailors, deck hands—Marins, matelots	13	1	12	356	
<i>Road Transportation—Transport routier</i>						
24	Chauffeurs, bus drivers—Chauffeurs, conducteurs d'autobus	101	60	41	1,032	
25	Truck drivers—Conducteurs de camion	677	350	327	8,078	
26	Teamsters, draymen, carriage drivers—Camionneurs, charretiers, cochers	161	82	79	1,864	
27	Delivery men, drivers, s.e.s.—Livriers, charretiers, s.e.s.	67	46	19	517	
<i>Other Transportation and Communication—Autres transports et communications</i>						
28	Foremen, overseers—telegraph, telephones—Contremaitres, surveillants—télégraphes, téléphones	20	19	1	12	
29	Aviators—Aviateurs	15	10	5	184	
30	Postmen, mail carriers—Postillons, facteurs	120	103	15	189	
31	Telegraph operators—Télégraphistes	68	62	6	929	
32	Telephone operators—Téléphonistes	15	11	4	92	
33	Linemen, cablemen—Installateurs de communications, câblistes	127	75	52	1,032	
34	Messengers—Commissionnaires	232	154	68	1,851	
<b>Warehousing and Storage—Entreposage et emmagasinement</b>						
35	Managers—Gérants	31	28	3	98	
36	Foremen, overseers—Contremaitres, surveillants	14	12	2	52	
37	Warehousemen, clerks—Magasiniers	229	143	84	1,799	
38	Packers, wrappers, labelers—Emballageurs, emballers, étiquetteurs	40	18	22	265	
39	Shippers—Expéditionnaires	277	203	74	1,516	
<b>Commercial—Commerce</b>						
40	Managers—retail stores—Gérants—magasins de détail	263	272	21	491	
41	Managers—wholesale, import and export houses, commercial agencies—Gérants—gros, importations et exportations, agences commerciales	215	200	6	166	
42	Floorwalkers, foremen, overseers—Chef de rayon, contremaîtres, surveillants	25	24	1	14	
43	Advertising agents—Agents d'annonces	34	29	5	145	
44	Commercial travellers—Cosimis—voyageurs	331	266	65	1,796	
45	Collectors—Encaisseurs	44	41	3	205	
46	Credit men—investigators, credit—Investigateurs de crédit	48	46	2	44	
47	Decorators, drapers, window—Décorateurs, drapiers, étales	15	13	2	64	
48	Inspectors, gaugers, samplers—Inspecteurs, mesureurs, échantillonneurs	68	46	22	303	

TABLEAU 3.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—suite

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladies		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Personnes	Weeks — Semaines
9	212	6	71	1	8	1	35				1
94	2,881	4	60	9	153			1			2
101	3,009	46	571	11	163						3
6	173	1	13								4
29	734	26	344	1	5	1	1			1	5
4	151	5	128			1	3				6
28	773	8	95			1	2				7
2	52	11	141	3	7	1	2				8
4	144	2	42								9
6	270	8	159	2	7						10
—	—	—	—	1	1						11
38	1,006	26	468	13	183	1	33				12
18	368	12	160	8	31	1	8			1	13
5	125	8	103	2	24	2	11				14
—	—	—	—	3	2						15
14	487	27	273	11	131	2	38			1	16
49	1,404	27	501	6	57	4	71				17
39	963	29	699	2	18	3	19			1	18
3	194	5	77	3	18		3			1	19
6	137	14	102	10	64						20
12	346	3	21	4	55	1	3			1	21
2	72	2	52	4	67						22
12	354										23
33	791	4	61	9	125	2	50			2	24
250	6,898	66	806	28	255	8	69				25
62	1,560	16	223	7	72	2	12				26
19	508					1					27
—	—	1	12								28
5	176	1	8								29
5	101			9	86	1	2				30
18	665	16	198	3	68						31
4	91			1	1						32
32	804	17	178	3	34	6	16				33
60	1,728	5	93	3	30						34
3	98										35
2	47	1	5								36
47	1,359	31	408	9	26	1	6				37
15	409	6	94				4				38
39	1,124	21	220	13	137	2	34			1	39
19	456	2	21			1	14				40
6	196										41
1	14										42
6	145										43
50	1,449	8	162	9	103						44
9	232			1	5						45
1	35			1	9						46
2	64										47
10	178	10	103	2	22						48

TABLE 3.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

No.	Occupation	Total wage-earners Total des employés à gages	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of	
				All causes Toutes causes	
				Persons Personnes	Weeks Semaines
<b>Commercial—Com.—Commerce—fin</b>					
1	Newsboys—Vendeurs de journaux	13	9	4	141
2	Purchasing agents, buyers—Agents acheteurs, acheteurs	03	78	22	589
3	Sales agents, canvassers, demonstrators—Agents de ventes, démarcheurs, démonstrateurs	60	51	9	256
4	Salesmen—Vendeurs	1,792	1,254	538	13,898
5	Brokers, agents, n.e.s.—Courtiers, agents, n.e.s.	93	89	7	173
6	Other—Autres	18	16	2	4
<b>Finance, Insurance—Finance, assurance—</b>					
7	Stock, bond brokers—Courtiers en valeurs mobilières	66	44	22	656
8	Insurance officials—Officiers de compagnies d'assurance	106	105	1	35
9	Insurance agents—Agents d'assurance	317	274	43	1,170
10	Real estate agents, dealers—Courtiers et agents d'immeubles	65	46	19	617
<b>Public Administration and Defence—Administration et défense publiques—</b>					
11	Public service officials—Officiers du service public	149	141	8	178
12	Police, detectives—Agents de police, détectives	159	131	8	203
13	Firemen (Fire Dept.)—Pompiers (Département des incendies)	79	78	1	31
14	Other ranks—army, navy, air force—Autres rangs—armée, marine, aviation	129	125	4	99
15	Other—Autres	36	31	5	133
<b>Professional—Professionnel—</b>					
16	Clergymen, priests—Membres du clergé, prêtres	96	97	1	28
17	Lawyers, notaries—Avocats, notaires	23	22	1	22
18	Opticians—Opticiens	12	11	1	20
19	Teachers—school—Instituteurs—écoles	205	185	20	202
20	Civil engineers and surveyors—Ingénieurs civils, arpenteurs	115	82	33	782
21	Mechanical engineers—Ingénieurs mécaniciens	20	20	9	182
22	Electrical engineers—Ingénieurs en électricité	37	32	11	216
23	Mining engineers—Ingénieurs des mines	19	12	4	144
24	Chemists, assayors, metallurgists—Chimistes, analystes, métallurgistes	34	27	4	84
25	Accountants, auditors—Comptables, vérificateurs	250	229	38	985
26	Designers, draughtsmen—Dessinateurs, traceurs	44	31	13	255
27	Artists, art teachers, sculptors, painters—Artistes, professeurs d'art, sculpteurs, peintres	13	6	7	207
28	Authors, editors, journalists—Auteurs, rédacteurs, journalistes	41	33	8	128
29	Musicians and music teachers—Musiciens et professeurs de musique	34	12	22	601
30	Photographers—Photographes	22	13	9	271
31	Officials—industrial and trade associations—Officiers—associations industrielles et commerciales	14	13	1	52
32	Other—Autres	60	53	8	112
<b>Entertainment and Sport—Amusements et sport—</b>					
33	Managers—theatres, theatre agencies—Gérants—salles et agences de théâtres	17	15	2	74
34	Managers—other places of entertainment—Gérants—autres lieux d'amusement	11	7	4	60
35	Showmen, sportsmen—Acteurs forains, sportifs	25	17	3	102
36	Ushers—Huissiers	15	9	6	77
37	Stage band, motion picture machine operators—Machinistes, opérateurs de cinéma	25	22	3	67
38	Other—Autres	30	12	18	420
<b>Personal Service—Service Personnel—</b>					
39	Restaurant, café keepers, tavern keepers—Tenanciers de restaurant, café, tavernes	16	12	4	134
40	Hotel managers, keepers—Gérants, d'hôtel et hôteliers	29	22	7	191
41	Stewards—Waiters d'hôtel	29	20	4	119
42	Waiters, dining car stewards—Garçons de tables, garçons des wagons-restaurant	24	20	4	119
43	Bel-boys, porters—railways—Chasseurs, porteurs—autres que de chemin de fer	276	165	114	2,458
44	Janitors, sextons—Concierges, bedaux	76	58	18	345
45	Watchmen, caretakers, n.e.s.—Gardiens, n.e.s.	288	244	44	1,023
46	Elevator tenders—Hommes d'ascenseurs	102	72	30	711
47	Barbers, hairdressers—Barbiers, coiffeurs	74	52	22	406
48	Cooks—Cuisiniers	118	63	55	1,460
49	Domestic servants, n.e.s.—Domestiques, n.e.s.	423	170	244	7,055
50	Nurses—practical—Gardiens-malades, bonnes	88	46	39	1,171



TABLEAU 3.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—*Suite*

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Persons — Personnes	Weeks — Semaines	Persons — Personnes	Weeks — Semaines	Persons — Personnes	Weeks — Semaines	Persons — Personnes	Weeks — Semaines	Persons — Personnes	Weeks — Semaines	Persons — Personnes	Weeks — Semaines
4	141	8	149	3	51	—	—	—	—	—	1
12	359	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
8	244	1	12	—	—	—	—	—	—	—	3
442	12,441	68	789	35	466	12	184	—	—	1	16
5	149	1	12	1	12	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
19	596	1	22	2	41	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	1	35	—	—	—	—	—	9
30	752	3	31	1	339	1	52	—	—	—	10
17	607	—	—	3	10	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	178	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
9	293	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
1	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
4	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
3	75	2	58	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	1	22	—	—	—	—	—	—	—	17
18	335	—	—	1	20	—	—	—	—	—	18
28	704	2	11	3	67	—	—	—	—	2	69
7	102	—	—	2	28	—	—	—	—	—	20
7	296	1	4	1	6	—	—	—	—	—	21
4	144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
1	52	4	17	1	7	—	—	—	—	—	23
30	827	6	54	2	104	—	—	—	—	—	24
6	176	6	76	1	3	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
5	174	3	33	—	—	—	—	—	—	—	27
6	116	2	12	—	—	—	—	—	—	—	28
19	635	3	54	1	2	—	—	—	—	—	29
9	235	—	—	1	20	1	10	—	—	—	30
1	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
4	77	2	9	2	27	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	39	1	35	—	—	—	—	—	—	—	33
3	39	1	21	—	—	—	—	—	—	—	34
2	72	1	30	—	—	—	—	—	—	—	35
2	29	4	44	1	4	—	—	—	—	—	36
3	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
16	424	1	3	1	2	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
7	191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
2	80	—	—	1	36	1	3	—	—	—	41
77	1,903	31	422	7	77	2	4	—	—	1	58
10	244	5	84	1	2	2	18	—	—	—	43
39	864	7	56	8	40	2	27	—	—	—	44
20	482	7	94	3	107	—	—	—	—	—	45
19	404	5	26	2	34	—	—	—	—	—	46
39	1,230	11	105	6	92	—	—	—	—	1	33
220	6,386	15	414	11	209	2	53	—	—	—	48
32	1,012	5	130	3	21	—	—	1	8	—	49
6	188	1	8	1	4	—	—	—	—	—	50

## CENSUS OF CANADA, 1931

TABLE 3.—Male wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

No.	Occupation	Total wage-earners Total des employés à gages	Number losing no time Nombre ne perdant pas de temps	Number of All causes Toutes causes	
				Persons — Personnes	Weeks — Semaines
	<b>Laundry Workers; Cleaners, Dyers, Pressers—Buandiers; nettoyeurs, teinturiers, presseurs—</b>				
1	Ironers and pressers—Repasseurs et presseurs.....	10	7	3	112
2	Cleaners and dyers—Nettoyeurs et teinturiers.....	20	11	9	224
3	Other—Autres.....	62	46	16	552
	<b>Clerical—Commis de bureau—</b>				
4	Stenographers, typists—Sténographes, dactyles.....	100	64	36	954
5	Bookkeepers, cashiers—Teneurs de livres, caissiers.....	859	672	187	4,568
6	Other clerical (office clerks)—Autres employés de bureau.....	1,618	1,336	282	6,893
	<b>Other—Autres—</b>				
7	Labourers and unskilled workers (not agricultural, mining, or logging)—Ouvriers sans métier (en dehors de l'agriculture, des mines et de l'abatage du bois).....	4,236	729	3,507	108,007
8	Unspecified—Non-spécifiées—				
	Other—Autres.....	20	7	13	298
9	<b>Total—All other occupations (less than 10 persons)—Total—Toutes autres occupations (moins de 10 personnes).....</b>	<b>390</b>	<b>202</b>	<b>158</b>	<b>4,448</b>
10	<b>Total—Occupations with unemployment—Total—Occupations avec chômage.....</b>	<b>24,775</b>	<b>12,048</b>	<b>11,726</b>	<b>317,764</b>

TABLEAU 3.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta—Fin

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job — Manque d'emploi	Temporary lay-off — Arrêt temporaire	Illness — Maladie	Accident — Accidents	Strike or lockout — Grève ou lockout	Other causes — Autres causes						
Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines
1	36	1	24	—	—	—	—	—	—	1	52
9	224	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
12	507	3	35	2	10	—	—	—	—	—	3
31	938	3	6	2	10	—	—	—	—	—	4
156	4,122	17	121	17	202	2	17	—	—	1	6
215	6,164	38	418	27	227	6	33	—	—	3	21
3,002	98,001	425	6,285	153	2,940	43	642	1	8	8	131
7	227	5	57	1	12	—	—	—	—	—	8
112	3,207	61	885	20	246	7	110	—	—	—	9
8,659	271,431	2,223	31,154	785	11,624	204	2,585	15	123	42	659

TABLE 4.—Female wage-earners, 10 years of age and over, losing time during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, by occupation and cause of unemployment in the city of Calgary, Alberta

No.	Occupation (1)	Total wage-earners	Number losing no time	Number of	
				All causes — Toutes causes	
				Persons — Personnes	Weeks — Semaines
		Total des employées à gage	Nombre ne perdant pas de temps		
1	Total-All occupations—Total-Toutes occupations (Occupations with 10 or more persons)—(Occupations de 10 personnes et plus)	6,528	4,676	1,852 (1)	45,040
2	Animal Products—Produits animaux—				
3	Meat canners, curers, and packers—Conservateurs, fumoueurs et saléours de viande	33	16	17	433
4	Furriers—Lutiers, dressers, sewers—Pelletières-coupeuses, tanneuses, rouveuses	19	6	13	284
5	Textile Goods and Weaving Apparel—Produits textiles et vêtements				
6	Sewers and sewing machinists—shop or factory, n.s.s.—Couseuses et opératrices de couseuse-atelier ou fabrique, n.s.s.	20	6	14	305
7	Dressmakers—Modistes-couturières	43	25	18	411
8	Milliners—Modistes	13	9	4	89
9	Printing, Publishing and Bookbinding—Impression, édition et reliure				
10	Bookbinders—Relieurs	19	11	8	131
11	Other—Autres	13	7	6	159
12	Transportation and Communication—Transports et communications				
13	Telephone operators—Télégraphistes	21	13	8	186
14	Warehousemen and Storage—Entrepôts et emmagasins	119	81	38	693
15	Packers, wrappers, labellers—Emballageuses, étiquetteuses	50	26	24	387
16	Commercial—Commerce				
17	Inspectors, gaugers, samplers—Inspectrices, mesureuses, échantillonneuses	10	5	5	67
18	Sales agents, canvassers, demonstrators—Agents de ventes, démarcheurs, démonstratrices	16	9	7	112
19	Saleswomen—Vendeuses	679	423	256	6,204
20	Professional—Professionnel				
21	Religious workers, n.s.s.—Ouvrières religieuses, n.s.s.	19	18	1	8
22	Nurses—practise—Infirmières—graduates	116	98	18	720
23	Nurses-in training—Infirmières-en formation	122	101	21	188
24	Health professionals, n.s.s.—Professionnelles de la santé, n.s.s.	14	12	2	64
25	Teachers—school—Institutrices—école	532	494	38	2,495
26	Musicians and music teachers—Musiciennes et professeurs de musique	22	13	9	230
27	Photographers—Photographes	12	5	7	179
28	Other—Autres	23	20	3	59
29	Personal Service—Service personnel				
30	Maids—housekeepers—Maitresses—gouvernantes	258	197	61	1,730
31	Waitresses—Filles de table	228	165	122	2,703
32	Janitresses—Concierges	26	24	2	46
33	Barbers, hairdressers, manicurists—Barbiers, coiffeuses, manueurs	84	53	31	718
34	Cooks—Cuisinières	52	34	18	402
35	Domestic servants, n.s.s.—Domestiques, n.s.s.	1,168	823	345	7,976
36	Nurses—practise—Grandes-malades, bonnes	36	15	21	588
37	Charworkers, cleaners—Nettoyeuses, femmes de peine	19	11	8	290
38	Other—Autres	24	19	5	122
39	Laundry Workers—Cleaners, Dyers, Pressers—Bundlères, nettoyeuses, teinturières, presseuses				
40	Washing and drying machine operators—Opératrices de laveuses et de sécheurs	19	8	11	149
41	Ironers and pressers—Repasseuses et presseuses	56	30	26	503
42	Cleaners and dyers—Nettoyeuses et teinturières	18	10	8	115
43	Other—Autres	77	53	22	345
44	Clerical—Commis de bureau				
45	Stenographers, typists—Sténographes, dactylos	1,564	1,155	399	11,094
46	Bookkeepers, clerks—Tenues de livres, caissières	306	209	87	2,051
47	Office appliance operators—Mécanographes	78	62	14	398
48	Other clerical (office clerks)—Autres employées de bureau	271	238	33	688
49	Other—Autres				
50	Labourers and unskilled workers (not agricultural, mining or logging)—Ouvriers sans métier (en dehors de l'agriculture, des mines et de l'abatage du bois)	29	15	14	418
51	Total-All other occupations (less than 10 persons)—Total-Toutes autres occupations (moins de 10 personnes)	97	63	54	1,137
52	Total-Occupations with unemployment—Total-Occupations avec chômage	6,443	4,591	1,852	45,040

(1) See footnote Table 1.

(1) See footnote (1) Table 3.

TABLEAU 4.—Employées à gages, femmes âgées de 10 ans et plus, ayant chômé au cours de la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, par occupations et causes de chômage, dans la cité de Calgary, Alberta

persons losing time and total weeks lost—Nombre de personnes ayant chômé et total de semaines perdues											
No job Manque d'emploi		Temporary lay-off Arrêt temporaire		Illness Maladie		Accident Accidents		Strike or lockout Grève ou lockout		Other causes Autres causes	
Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines	Per- sons — Per- sonnes	Weeks — Semaines
1,349	37,383	339	4,188	238	3,150	13	146	-	-	10	178
10	299	7	134	-	-	-	-	-	-	-	2
8	206	5	56	1	22	-	-	-	-	-	3
6	177	8	128	-	-	-	-	-	-	-	4
6	77	6	69	2	17	-	-	-	-	-	6
12	317	4	45	1	36	-	-	-	-	1	6
2	58	2	37	-	-	-	-	-	-	-	7
2	12	6	118	1	1	-	-	-	-	-	8
3	84	3	74	1	1	-	-	-	-	-	9
2	80	3	74	3	32	-	-	-	-	-	10
17	411	16	149	9	133	-	-	-	-	-	11
9	222	14	154	2	11	-	-	-	-	-	12
3	63	1	1	1	3	-	-	-	-	-	13
4	100	3	12	-	-	-	-	-	-	-	14
174	5,320	50	652	35	312	2	18	-	-	1	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	816
15	489	4	54	6	164	-	-	-	-	-	10
5	84	1	3	15	101	-	-	-	-	-	17
2	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
49	2,078	9	134	12	284	-	-	-	-	-	19
6	154	2	24	1	52	-	-	-	-	-	20
2	102	3	35	-	-	-	-	-	-	-	21
2	42	1	17	-	-	1	24	-	-	-	22
50	1,419	4	110	9	149	1	52	-	-	-	23
93	2,376	19	167	20	152	-	-	-	-	1	24
2	35	1	8	-	-	-	-	-	-	-	25
21	541	5	56	5	106	1	5	-	-	-	26
16	369	1	1	3	42	-	-	-	-	-	27
303	6,864	22	333	40	652	5	32	-	-	2	28
10	444	2	59	4	78	1	7	-	-	-	29
8	272	-	1	1	11	-	-	-	-	-	30
4	116	1	5	1	1	-	-	-	-	-	31
4	47	7	86	1	18	-	-	-	-	-	32
9	283	17	214	1	9	-	-	-	-	-	33
5	82	3	34	-	-	-	-	-	-	-	34
6	174	13	131	4	40	-	-	-	-	-	35
337	10,162	42	548	31	364	-	-	-	-	1	36
96	1,721	17	202	13	124	1	4	-	-	-	37
14	388	1	18	-	-	-	-	-	-	-	38
18	510	10	62	5	99	-	-	-	-	2	39
10	362	4	52	-	-	1	4	-	-	-	40
28	778	17	222	16	157	-	-	-	-	-	41
1,349	37,383	339	4,188	238	3,150	13	146	-	-	10	178

(1) Voir renvoi au bas du tableau 1. (2) Voir renvoi (1) au bas du tableau 3.

TABLE 5.—Male wage-earners, 10 years of age and over, by occupation and age groups, showing earnings and weeks employed during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, in the city of Calgary, Alberta

No.	Occupation (1)	Total wage-earners — Total des employés à gages	Total number whose earnings are stated—in hundreds of									
			All Ages — Tous Ages			17 yrs. and under — 17 ans et en-dessous			18 yrs.—and over — 18 ans et au-dessus			
			Persons — Personnes	Earnings — Gains	Weeks — Semaines	Persons — Personnes	Earnings — Gains	Weeks — Semaines	Persons — Personnes	Earnings — Gains	Weeks — Semaines	Persons — Personnes
1	<b>Total-All occupations—Total-Toutes occupations</b> (Occupations with 10 or more persons)—(Occupations de 10 personnes et plus)	35,219	21,685	377,950	963,339	530	1,716	29,334	914	4,663	32,565	
2	<b>Agricultural—Agriculture—</b>											
3	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	13	13	963	631	—	—	—	—	—	—	—
4	Farm labourers—Main-d'œuvre agricole	943	927	2,718	24,102	36	53	922	43	103	1,292	—
5	<b>Logging—Abalage du bois—</b>											
6	Lumbermen—Bûcherons	35	34	88	651	—	—	—	1	3	24	—
7	<b>Mining, Milling, Quarrying, Oil and Salt Wells—Mines, bocardage, carrières, puits d'huile et de sel—</b>											
8	Coal Miners—Mines de Charbon											
9	Miners—Mineurs	92	91	313	1,827	—	—	—	—	—	—	—
10	Labourers—Manœuvres	23	23	76	487	—	—	—	1	3	32	—
11	Other Mining, Milling and Quarrying; Oil and Salt Wells—Autres occupations dans les mines, le bocardage, les carrières et les puits d'huile et de sel—											
12	Managers—Gérants	27	25	785	1,239	—	—	—	—	—	—	—
13	Oil drillers—Forçeurs d'huile	70	61	881	1,718	—	—	—	—	—	—	—
14	Labourers in mines and quarries—Manœuvres-mines et carrières	28	28	94	599	—	—	—	1	2	32	—
15	<b>Vegetable Products—Produits végétaux—</b>											
16	Vegetable Foods—Produits végétaux alimentaires											
17	Managers—Gérants	28	27	997	1,404	—	—	—	—	—	—	—
18	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	16	16	227	819	—	—	—	—	—	—	—
19	Millers—Meuniers	27	27	330	1,074	—	—	—	—	—	—	—
20	Bakers—Boulangers	129	128	1,132	4,956	—	—	—	8	51	307	—
21	Bakers' apprentices—Apprentis-boulangers	12	12	60	519	—	—	—	1	6	52	—
22	Other—Autres	10	10	115	442	10	47	516	1	6	52	—
23	<b>Drinks and Beverages (Not Aerated Waters)—Brevettes et liqueurs (sauf boissons non carbonées)—</b>											
24	Masters, brewers, millmen—Maîtres, brasseurs, distillateurs	15	15	230	663	—	—	—	—	—	—	—
25	Bottlers, cellarmen—Embouteilleurs, hommes de cave	11	10	86	390	—	—	—	—	—	—	—
26	<b>Rubber Products—Produits du caoutchouc—</b>											
27	Vulcanizers—Vulcanisateurs	19	19	200	918	—	—	—	1	4	39	—
28	<b>Animal Products—Produits animaux—</b>											
29	Animal Foods—Produits animaux alimentaires											
30	Managers—Gérants	16	16	882	832	—	—	—	—	—	—	—
31	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants	19	19	306	905	—	—	—	—	—	—	—
32	Meat canners, curers, and packers—Conservateurs, fumeurs et saoleurs de viande	26	25	235	1,180	—	—	—	2	14	104	—
33	Butchers and slaughterers; trimmers—Bouchers et abatteurs; découpeurs	162	159	1,419	6,802	7	29	289	12	70	468	—
34	Butter and cheese makers—Beurreries et fromageries	22	22	263	1,037	1	6	52	—	—	—	—
35	Operatives—milk factories and dairies—Opérateurs-fabriques laitières	15	15	200	727	—	—	—	1	8	52	—
36	<b>Furs and Fur Goods—Fourrures et pelletteries—</b>											
37	Furriers—fur cutters, dressers, sewers—Pelletteriers—coupeurs, lanneurs, couseurs	13	13	119	431	—	—	—	—	—	—	—
38	<b>Leather and Leather Products—Cuir et produits du cuir—</b>											
39	Boot and shoe makers and repairers—not in factory—Cordonniers—en dehors des fabriques	21	21	138	807	—	—	—	—	—	—	—
40	Harness and saddlery makers and repairers—Faiseurs et réparateurs de harnais et selles	25	25	103	528	—	—	—	—	—	—	—
41	<b>Textile Goods and Wearing Apparel—Produits textiles et vêtements—</b>											
42	Tailors—Tailleurs	40	44	378	1,560	—	—	—	—	—	—	—

(1) See footnote table 3.

TABLEAU 5.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, par occupations et groupes d'âges, gains et semaines d'activité pendant la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, dans la cité de Calgary, Alberta

dollars—Nombre total des personnes dont le gain est connu—en centaines de dollars															
20-24 yrs.—ans				25-34 yrs.—ans				35-44 yrs.—ans				45-54 yrs.—ans			
Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes
Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings
Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains
Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks
Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines
70 yrs. and over				70 yrs. and over				70 yrs. and over				70 yrs. and over			
70 ans et plus				70 ans et plus				70 ans et plus				70 ans et plus			
Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes
Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings
Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains	Gains
Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks
Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines	Semaines
No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.
3,109	25,149	119,911	6,315	61,520	231,333	6,659	32,600	246,740	5,042	22,870	202,008	2,027	15,624	79,348	388
135	345	3,528	203	786	7,529	195	303	4,974	120	130	3,694	62	272	1,539	22
5	18	145	14	22	235	6	24	129	6	18	103	2	3	22	—
—	—	—	—	37	136	734	34	114	678	13	49	287	3	5	32
10	26	173	4	21	130	5	16	113	113	2	5	20	1	5	24
—	—	—	—	4	125	199	12	320	572	4	195	208	5	121	260
3	67	118	14	14	120	27	35	636	287	18	33	512	6	73	72
6	7	112	9	35	130	6	37	195	1	40	36	1	2	10	1
1	15	52	8	22	435	2	58	104	12	484	624	3	91	156	1
1	13	61	6	6	300	4	50	208	4	72	208	1	11	52	—
1	14	52	5	5	126	6	112	312	5	60	217	16	58	202	2
31	251	1,262	34	29	1,300	21	218	821	24	272	980	8	78	385	2
1	7	60	—	1	5	25	5	64	238	—	—	—	—	—	—
1	2	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	52	104	—
4	5	10	5	20	100	1	24	52	8	143	372	—	—	—	—
4	32	172	21	15	100	—	6	28	3	31	112	—	—	—	—
4	32	206	9	20	62	4	60	205	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	3	40	8	342	419	5	441	260	—	—	—	—
—	—	—	—	6	125	30	130	416	4	44	131	1	14	52	—
6	26	208	5	16	100	5	77	260	6	63	304	1	9	47	—
36	282	1,570	40	46	1,300	339	1,242	18	169	627	7	58	237	2	16
2	23	104	10	11	100	11	34	132	4	58	198	2	27	104	—
1	10	52	1	5	5	—	60	206	7	109	330	1	12	52	—
6	36	187	3	14	100	—	6	40	2	33	74	—	—	—	—
2	17	104	5	10	100	—	33	172	5	37	161	1	11	52	—
—	—	—	4	—	—	—	34	162	6	26	124	4	22	128	3
10	70	374	6	10	100	5	41	212	16	153	603	4	24	120	1

(\*) Voir renvoi au bas de la page 28

TABLE 5.—Male wage-earners, 10 years of age and over, by occupation and age groups, showing earnings and weeks employed during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

No.		Occupation	Total wage- earners Total des em- ployés à gages	Total number whose earnings are stated—in hundreds of									
				All ages — Tous âges			17 yrs. and under — 17 ans et en-dessous			18-19 yrs.—ans			
				Persons — Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons — Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons — Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	
<b>Wood Products, Pulp, Paper, and Paper Products—Produits du bois, pulpe, papier et produits du papier—</b>													
<i>Wood Products—Produits du bois—</i>													
1	Managers—Gérants.....	15	19	718	704	—	—	—	—	—	—	—	
2	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants.....	21	21	325	1,026	—	—	—	—	—	—	—	
3	Sawyers—Scieurs.....	20	20	146	684	—	—	—	—	—	—	—	
4	Wood turners, placers—wood machinists—Tourneurs, placeurs-machinistes.....	17	19	160	591	—	—	—	—	—	—	—	
5	Cabinet and furniture makers—Meubliers et ébénistes.....	15	15	132	511	—	—	—	—	—	—	—	
6	Upholsters—Rembourseurs.....	27	27	207	940	—	—	—	—	—	—	—	
7	Box, basket, and packing case makers—Faiseurs de boîtes, paquets et caisses d'emballage.....	10	9	47	280	1	—	—	2	2	4	39	
8	Carrage and wagon builders and repairers—Voituriers et charçons.....	11	11	106	439	—	—	—	—	—	—	—	
9	Other—Autres.....	23	23	174	837	—	—	—	2	10	80	—	
<b>Printing, Publishing, and Bookbinding—Impression, édition et reliure—</b>													
<i>Printing, Publishing, and Bookbinding—Impression, édition et reliure—</i>													
10	Managers—Gérants.....	16	16	701	832	—	—	—	—	—	—	—	
11	Compositors, printers, n.s.—Typographes, imprimeurs, n.s.....	158	158	2,754	7,168	—	—	—	—	—	—	—	
12	Pressmen, plate printers—Pressiers et imprimeurs sur presse plate.....	32	32	509	1,444	—	—	—	—	—	—	—	
13	Printers and bookbinders' apprentices—Apprentis-imprimeurs et apprentis-reliureurs.....	32	32	143	1,476	12	41	622	14	60	560	—	
<b>Metal Products (not Electroplate or Precious Metals)—Produits des métaux (ne comprend pas la galvanoplastie et les métaux précieux)—</b>													
<i>Metal Products (not Electroplate or Precious Metals)—Produits des métaux (ne comprend pas la galvanoplastie et les métaux précieux)—</i>													
14	Managers—Gérants.....	71	69	2,284	3,503	—	—	—	—	—	—	—	
15	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants.....	54	53	1,149	2,668	—	—	—	—	—	—	—	
16	Furnacemen—Ouvriers fondeurs.....	14	14	157	657	—	—	—	—	—	—	—	
17	Mouldiers, coremakers, casters—Mouleurs, noyautiers, fondeurs.....	53	53	453	1,769	—	—	—	—	—	—	—	
18	Patternmakers—Mouleurs.....	14	14	171	610	1	8	44	1	5	52	—	
19	Blacksmiths, hammermen, forgers—Forgers, maréchaux ferronniers.....	161	158	1,357	5,340	—	—	—	—	—	—	—	
20	Mechanists—Mécaniciens.....	403	399	4,176	16,420	—	—	—	1	11	82	—	
21	Fitters, assemblers, erectors—Ajusteurs, assembleurs, monteuses.....	22	22	240	871	—	—	—	—	—	—	—	
22	Machine tenders, n.s.—Mécaniciens, n.s.....	19	19	163	741	2	13	86	—	—	—	—	
23	Millwrights—Mécaniciens.....	21	20	236	896	—	—	—	—	—	—	—	
24	Boilermakers, platers, riveters—Chaudronniers, plaqueurs, riveurs.....	86	83	806	3,032	—	—	—	1	6	26	—	
25	Electric and oxy-acetylene welders and cutters—Soudeurs et coupeurs à l'électricité et à l'oxy-acétylène.....	46	46	471	1,749	1	9	52	3	20	104	—	
26	Car builders and repairers—Constructeurs et réparateurs de wagons.....	184	184	1,822	7,405	—	—	—	—	—	—	—	
27	Mechanics, n.s.—Artisans, n.s.....	624	613	5,689	23,221	11	38	326	41	168	1,292	—	
28	Mechanists' apprentices—Apprentis mécaniciens.....	34	34	187	1,426	3	9	140	—	—	—	—	
29	Other—Autres.....	66	66	558	2,481	3	17	182	6	22	182	—	
<b>Precious Metals and Electroplate—Métaux précieux et galvanoplastie—</b>													
<i>Precious Metals and Electroplate—Métaux précieux et galvanoplastie—</i>													
30	Jewellers, watch and clock makers and repairers—Bijoutiers, fabricants et réparateurs de montres et horloges.....	34	34	497	1,512	—	—	—	1	4	36	—	
<b>Electrical Apparatus—Appareils électriques—</b>													
<i>Electrical Apparatus—Appareils électriques—</i>													
31	Instrument and appliance assemblers and repairers—Assembleurs et réparateurs d'instruments et appareils.....	21	20	182	872	—	—	—	4	11	164	—	
<b>Non-Metallic Mineral Products—Produits des minéraux non-métalliques—</b>													
<i>Non-Metallic Mineral Products—Produits des minéraux non-métalliques—</i>													
32	Managers—Gérants.....	25	25	1,200	1,300	—	—	—	—	—	—	—	
33	Foremen, overseers—Contremaîtres, surveillants.....	38	38	687	1,919	—	—	—	—	—	—	—	
34	Stone cutters and dressers; monumental carvers—Coupeurs et tailleurs de pierre; sculpteurs de monuments.....	23	22	175	633	—	—	—	—	—	—	—	
35	Other—Autres.....	14	14	126	572	1	5	52	—	—	—	—	
<b>Chemical Processes and Paint Makers—Procédés chimiques et peintures—</b>													
<i>Chemical Processes and Paint Makers—Procédés chimiques et peintures—</i>													
36	Managers—Gérants.....	15	13	398	650	—	—	—	—	—	—	—	
37	Distillers, stillmen—Distillateurs, soigneurs d'alambic.....	19	19	262	896	—	—	—	—	—	—	—	
38	Processmen and furnacemen—Artisans et ouvriers fondeurs.....	27	27	307	1,284	—	—	—	—	—	—	—	
39	Other—Autres.....	15	15	201	741	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Miscellaneous Products—Produits divers—</b>													
<i>Miscellaneous Products—Produits divers—</i>													
40	Other—Autres.....	18	17	157	686	1	6	52	1	4	52	—	



TABLEAU 5.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, par occupations et groupes d'âges, gains et semaines d'activité pendant la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, dans la cité de Calgary, Alberta—*Suite*

dollars.—Nombre total des personnes dont le gain est connu—en centaines de dollars																											
20-24 yrs.—ans				25-34 yrs.—ans				35-44 yrs.—ans				45-54 yrs.—ans				55-64 yrs.—ans				65-69 yrs.—ans				70 yrs. and over 70 ans et plus			
Persons Personnes	Earnings Revenus	Guinea Guinée	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Revenus	Guinea Guinée	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Revenus	Guinea Guinée	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Revenus	Guinea Guinée	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Revenus	Guinea Guinée	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Revenus	Guinea Guinée	Weeks Semaines				
1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
2	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
3	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
4	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
5	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
6	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
7	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
8	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
9	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
10	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
11	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
12	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
13	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
14	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
15	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
16	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
17	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
18	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
19	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
20	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
21	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
22	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
23	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
24	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
25	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
26	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
27	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
28	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
29	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
30	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
31	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
32	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
33	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
34	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
35	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
36	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
37	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
38	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
39	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
40	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
41	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
42	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
43	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
44	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
45	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
46	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
47	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
48	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
49	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
50	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
51	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
52	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
53	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
54	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
55	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
56	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
57	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
58	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
59	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
60	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
61	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
62	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
63	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
64	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
65	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
66	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
67	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
68	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
69	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
70	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
71	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
72	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
73	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
74	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
75	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
76	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
77	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
78	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
79	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
80	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1				
81	1	1	1	1	2	1	1	1	2																		



TABLEAU 5.—Employés à gages, hommes âgés de 10 ans et plus, par occupations et groupes d'âges, gains et semaines d'activité pendant la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, dans la cité de Calgary, Alberta—*Suite*

[illegible]

TABLE 5.—Male wage-earners, 10 years of age and over, by occupation and age groups, showing earnings and weeks employed during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

		Total number whose earnings are stated—in hundreds of											
		All ages Tous Ages					17 yrs. and under 17 ans et en-dessous						
		Earnings			Persons	Earnings			Persons	Earnings			Persons
		Persons	Gains	Weeks		Persons	Gains	Weeks		Persons	Gains	Weeks	
No.	Occupation	Total wage-earners— Total des employés et gagés	Persons	Earnings	Weeks	Persons	Earnings	Weeks	Persons	Earnings	Weeks		
<b>Transportation and Communication—Transports et communications</b>													
1	Air pilots—Pilotes aériens.....	18	13	285	502	—	—	—	—	—	—		
2	Postmen, mail carriers—Postiers, facteurs.....	120	119	1,329	5,999	—	—	—	—	—	—		
3	Telephone operators—Télégraphistes.....	98	98	1,479	4,187	—	—	—	—	—	—		
4	Telephone operators—Téléphonistes.....	15	15	141	588	—	—	—	—	—	—		
5	Linemen, cablemen—Installateurs de câblages, câblistes.....	127	126	1,663	5,339	—	—	—	—	—	—		
6	Messengers—Commissionnaires.....	232	231	1,125	10,161	129	388	5,552	54	265	2,328		
<b>Warehousing and Storage—Entreposage et emmagasinage</b>													
7	Managers—Gérants.....	31	31	992	1,514	—	—	—	—	—	—		
8	Forkmen, carriers—Contremaîtres, surveillants.....	14	14	196	676	—	—	—	—	—	—		
9	Warehousemen, storekeepers—Maasinières.....	229	228	2,504	10,109	1	5	52	9	68	415		
10	Packers, wrappers, labelers—Emballageurs, emballeurs, étiquetteurs.....	40	39	303	1,572	2	9	72	4	28	204		
11	Weighmen—Peseurs.....	14	14	257	728	—	—	—	—	—	—		
12	Shippers—Expéditionnaires.....	277	277	2,997	12,888	9	43	388	20	152	1,007		
<b>Commercial—Commerce</b>													
13	Managers—retail stores—Gérants-magasins de détail.....	203	200	7,475	14,589	—	—	—	—	—	—		
14	Managers—wholesale, import and export houses, commercial agencies—Gérants-gros, importations et exportations, agences commerciales.....	215	209	7,015	10,672	—	—	—	—	—	—		
15	Floorwalkers, foramen, overseers—Chef de rayon, contremaîtres, surveillants.....	25	25	413	1,286	—	—	—	—	—	—		
16	Advertising agents—Agents d'annonces.....	14	14	470	1,311	—	—	—	—	—	—		
17	Commercial travellers—Commis-voyageurs.....	331	311	5,862	14,410	—	—	—	—	—	—		
18	Collectors—Encaisseurs.....	44	43	590	1,971	—	—	—	—	—	—		
19	Credit men—investigators, credit—Investigateurs de crédit.....	46	46	1,172	2,482	—	—	—	—	—	—		
20	Decorators, drapers, widow dressers—Décorateurs, drapeurs, étiquetteurs.....	15	13	152	612	1	5	52	1	6	52		
21	Inspectors, gaugers, samplers—Inspecteurs, mesureurs, échantillonneurs.....	68	68	1,029	3,233	—	—	—	—	—	—		
22	Newsboys—Vendeurs de journaux.....	13	12	53	483	6	18	300	1	7	52		
23	Purchasing agents, buyers—Agents acheteurs, acheteurs.....	95	92	2,008	4,195	—	—	—	—	—	—		
24	Sales agents, canvassers, demonstrators—Agents de ventes, démarcheurs, démonstrateurs.....	60	40	594	1,824	—	—	—	—	—	—		
25	Salesmen—Vendeurs.....	1,792	1,735	20,503	76,445	35	118	1,291	89	471	3,761		
26	Brokers, agents, n.e.s.—Courtiers, agents, n.e.s.....	93	87	1,850	4,331	—	—	—	—	—	—		
27	Other—Autres.....	18	18	207	932	1	2	52	5	19	158		
<b>Finance, Insurance—Finance, assurance</b>													
28	Bankers, financiers—Banquiers, financiers.....	84	85	3,280	4,420	—	—	—	—	—	—		
29	Stock, bond brokers—Courtiers en valeurs mobilières.....	66	60	1,174	2,491	—	—	—	—	—	—		
30	Insurance officials—Officiers de compagnies d'assurance.....	104	102	3,287	5,209	—	—	—	—	—	—		
31	Insurance agents—Agents d'assurance.....	317	219	4,391	10,402	—	—	—	—	—	—		
32	Real estate agents, dealers—Courtiers et agents d'immeubles.....	65	63	965	2,660	—	—	—	—	—	—		
<b>Public Administration and Defence—Administration et défense publiques</b>													
33	Public service officials—Officiers du service public.....	149	146	3,648	7,442	—	—	—	—	—	—		
34	Police, detectives—Agents de police, détectives.....	139	139	2,258	7,025	—	—	—	—	—	—		
35	Firemen (Fire Dept.)—Pompiers (Département des incendies).....	79	79	1,344	4,077	—	—	—	—	—	—		
36	Army, navy, air officers—Officiers de l'armée, de la marine et de l'aviation.....	14	13	438	676	—	—	—	—	—	—		
37	Other ranks—army, navy, air force—Autres rangs-armée, marine, aviation.....	129	128	1,184	6,557	1	1	17	7	31	364		
38	Other—Autres.....	38	38	534	1,734	—	—	—	—	—	—		
<b>Professional—Professionnel</b>													
39	Clergymen, priests—Membres du clergé, prêtres.....	98	81	1,549	4,186	—	—	—	—	—	—		
40	Religious workers, n.e.s.—Œuvres religieuses, n.e.s.....	11	9	113	468	—	—	—	—	—	—		
41	Lawyers, notaries—Avocats, notaires.....	23	21	780	1,070	—	—	—	—	—	—		
42	Justices, magistrates—Juges, magistrats.....	11	10	770	520	—	—	—	—	—	—		
43	Physicians, surgeons—Médecins, chirurgiens.....	18	12	422	634	—	—	—	—	—	—		
44	Opticians—Opticiens.....	12	11	214	552	—	—	—	—	—	—		
45	Teachers—school—Instituteurs—écoles.....	205	202	4,189	9,932	—	—	—	2	10	52		
46	Civil engineers and surveyors—Ingénieurs civils, arpenteurs.....	115	106	2,393	4,880	—	—	—	—	—	—		
47	Mechanical engineers—Ingénieurs mécaniciens.....	20	19	386	820	—	—	—	—	—	—		
48	Electrical engineers—Ingénieurs en électricité.....	37	36	781	1,694	—	—	—	—	—	—		
49	Mining engineers—Ingénieurs des mines.....	14	13	318	586	—	—	—	—	—	—		
50	Chemists, assayers, metallurgists—Chimistes, analystes, métallurgistes.....	24	24	645	1,684	—	—	—	—	—	—		
51	Accountants, auditors—Comptables, vérificateurs.....	260	253	6,261	12,307	—	—	—	—	—	—		
52	Designers, draughtsmen—Desinateurs, traceurs.....	44	44	656	2,033	—	—	—	2	8	74		

dollars—Nombre total des personnes dont le gain est connu—en centaines de dollars

[illegible]

TABLE 5.—Male wage-earners, 10 years of age and over, by occupation and age groups, showing earnings and weeks employed during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, in the city of Calgary, Alberta—*Con.*

No.	Occupation	Total wage-earners — Total des employés à wages	Total number whose earnings are stated—in hundreds of											
			All ages Tous âges			17 yrs. and under 17 ans et en-dessous			18-19 yrs.—ans					
			Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines			
<b>Professional—Professionnel—</b>														
1	Artists, art teachers, sculptors, painters—Artistes, professeurs d'art, sculpteurs, peintres.....	13	13	147	459	1	3	44	1	—	8	—		
2	Authors, editors, journalists—Auteurs, rédacteurs, journalistes.....	11	41	816	2,004	—	—	—	—	—	13	96		
3	Musicians and music teachers—Musiciens et professeurs de musique.....	34	34	302	1,077	1	2	22	—	—	—	—		
4	Photographers—Photographes.....	22	22	223	879	—	—	—	6	22	156	—		
5	Officials—industrial and trade associations—Officiers—associations industrielles et commerciales.....	14	13	328	624	—	—	—	—	—	—	—		
6	Other—Autres.....	60	59	1,166	2,956	1	5	52	7	40	358	—		
<b>Entertainment and Sport—Amusements et sport—</b>														
7	Managers—theatres, theatre agencies—Gérants—salles et agences de théâtre.....	17	16	413	758	—	—	—	—	—	—	—		
8	Managers—other places of entertainment—Gérants—autres lieux d'amusement.....	11	11	120	512	—	—	—	1	7	62	—		
9	Showmen, sportmen—Acteurs femins, sportifs.....	20	17	388	782	1	4	52	1	10	52	—		
10	Ushers—Huisiers.....	15	15	167	703	4	13	168	2	11	80	—		
11	Stage hands, motion picture machine operators—Machinistes, opérateurs de cinéma.....	25	25	580	1,233	—	—	—	—	—	—	—		
12	Other—Autres.....	30	29	209	1,079	2	4	104	2	8	68	—		
<b>Personal Service—Service personnel—</b>														
13	Restaurant, café keepers, tavern keepers—Tenanciers de restaurant, café, taverne.....	16	16	291	698	—	—	—	—	—	—	—		
14	Hotel managers, keepers—Gérants, d'hôtel et hôteliers.....	29	29	539	1,317	—	—	—	—	—	—	—		
15	Stewards—Maîtres d'hôtel.....	24	24	335	1,129	—	—	—	—	—	—	—		
16	Waiters, dining car stewards—Garçons de table; garçons des wagons-restaurant.....	279	270	2,234	11,588	2	8	104	11	49	445	—		
17	Bell-boys, porters—railway—Chasseurs, porteurs—autres que de chemin de fer.....	76	76	585	3,604	4	21	162	6	28	290	—		
18	Janitors, sextons—Concierges, bedeaux.....	288	285	2,851	13,837	—	—	—	—	1	5	52		
19	Watchmen, caretakers, n.s.s.—Gardiens, n.s.s.....	102	102	999	4,593	—	—	—	—	—	—	—		
20	Elevator tenders—Hommes d'ascenseurs.....	118	114	840	4,468	—	—	—	—	2	6	28		
21	Barbers, hairdressers—Barbiers, coiffeurs.....	423	349	1,989	11,093	1	5	52	1	12	52	—		
22	Cooks—Cuisiniers.....	85	82	353	3,093	2	6	68	6	20	251	—		
23	Domestic servants, n.s.s.—Domestiques, n.s.s.....	36	29	241	1,306	—	—	—	—	—	—	—		
24	Nurses—practical—Gardiens-malades, bonnes.....	10	10	45	408	1	5	52	2	10	104	—		
25	Ironers and pressers—Brosseurs et teinturiers.....	20	19	155	792	2	11	104	2	14	104	—		
26	Cleaners and dyers—Nettoyeurs et teinturiers.....	62	62	363	2,672	—	—	—	—	—	—	—		
27	Other—Autres.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>Laundry Workers; Cleaners, Dyers, Pressers—Bundlers; nettoyeurs, teinturiers, presseurs—</b>														
28	Clerical—Commis de bureau—	100	100	881	4,246	7	30	340	25	169	1,038	—		
29	Stenographers, typist—Sténographes, dactyles.....	859	853	10,962	39,824	—	—	—	—	—	—	—		
30	Bookkeepers, cashiers—Tenanciers de livres, caissiers.....	1,618	1,600	19,779	76,538	59	278	2,842	137	821	8,099	—		
31	Other clerical (office clerks)—Autres employés de bureau.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>Other—Autres—</b>														
32	Labourers and unskilled workers (not agricultural, mining, or logging—Ouvriers sans métier (en dehors de l'agriculture, des mines et de l'abatage du bois).....	4,236	4,167	18,404	109,486	84	185	1,952	146	437	3,413	—		
33	Unspecified—Non-spécifiées—	20	20	175	744	3	7	100	—	—	—	—		
34	Other—Autres.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
35	Total—All other occupations (less than 10 persons)—Total—Toutes autres occupations (moins de 10 personnes).....	531	511	7,546	22,194	24	82	881	42	209	1,465	—		

Dollars—Nombre total des personnes dont le gain est connu—en centaines de dollars																												
20-24 yrs.—ans				25-34 yrs.—ans				35-44 yrs.—ans				45-54 yrs.—ans				55-64 yrs.—ans				65-69 yrs.—ans				70 yrs. and over 70 ans et plus				No.
Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines	Persons Personnes	Earnings Gains	Weeks Semaines					
3	21	78	4	50	124	2	48	104	2	25	104	308	207	156	1	21	52	1	21	52	1	21	52	1	1			
6	402	148	4	262	977	6	152	312	9	127	371	1,048	131	99	3	31	92	3	31	92	3	31	92	3	6			
4	22	98	8	54	267	8	66	186	6	66	156	308	132	31	1	11	32	1	11	32	1	11	32	1	4			
9	37	200	3	36	111	4	44	186	4	186	308	1,048	131	99	3	31	92	3	31	92	3	31	92	3	9			
1	50	460	12	30	82	10	91	156	3	69	156	403	8	167	1	12	52	1	12	52	1	12	52	1	1			
2	23	104	5	194	260	6	140	238	2	33	104	1	23	52	1	11	32	1	11	32	1	11	32	1	2			
5	125	280	5	58	247	3	19	109	2	36	104	1	7	52	1	11	32	1	11	32	1	11	32	1	5			
2	20	200	5	57	255	1	1	109	1	1	104	1	1	52	1	11	32	1	11	32	1	11	32	1	2			
6	29	186	7	143	312	12	263	557	6	98	208	1	36	52	2	7	84	2	7	84	2	7	84	2	6			
1	9	52	3	35	130	7	136	312	8	127	330	5	110	189	1	15	52	1	15	52	1	15	52	1	1			
36	202	1,529	107	804	4,419	65	674	2,865	38	296	1,712	9	93	410	1	4	52	1	4	52	1	4	52	1	36			
14	96	583	12	86	567	21	208	1,210	10	90	480	6	50	290	23	235	1,226	33	181	1,050	18	128	1,050	18	14			
5	28	203	30	289	1,436	61	657	2,998	83	869	4,607	57	605	2,756	29	235	1,226	33	181	1,050	18	128	1,050	18	5			
4	16	93	12	89	442	19	194	915	33	349	1,602	18	196	836	11	113	327	4	21	128	19	103	20	19	4			
13	77	549	22	190	999	9	77	428	12	113	579	6	38	229	6	56	310	2	27	129	2	17	81	20	13			
17	64	569	31	264	1,323	30	272	1,472	19	168	670	6	48	254	3	20	132	1	17	129	2	17	81	20	17			
20	184	984	67	417	2,330	135	777	4,327	81	454	2,433	30	96	517	7	27	129	1	27	129	1	27	129	1	20			
4	62	563	21	107	978	21	88	730	12	36	327	4	19	104	1	6	52	1	6	52	1	6	52	1	4			
2	7	40	24	254	15	146	720	3	28	156	2	20	104	1	6	52	1	6										

TABLE 6.—Female wage-earners, 10 years of age and over, by occupation and age groups, showing earnings and weeks employed during the period June 1, 1930 to June 1, 1931, in the City of Calgary, Alberta

No.	Occupation (?)	Total wage-earners	Total des employées à gages	Total number whose earnings are stated—in hundreds of											
				All ages—Tous âges				17 yrs. and under—17 ans et en-dessous				18-19 yrs.—ana			
				Persons	Personnes	Earnings	Gains	Persons	Personnes	Earnings	Gains	Persons	Personnes	Earnings	Gains
1	Total-All occupations—Total-Toutes occupations.....	6,538	6,538	42,872	284,451	334	210,135,441	760	3,212,311,393						
	(Occupations with 10 or more persons)—(Occupations de 10 personnes et plus)														
2	Animal Products—Produits animaux.....														
3	Meat canners, curers, and packers—Conservateurs, fumeurs et saumures de viande.....	33	33	126	1,283	10	22	420	7	23	207				
4	Furriers—Fourisseurs, dressers, sewers—Pelleteries-coupeuses, tailleuses, couseuses.....	19	18	103	652	1	2	28							
5	Textile Goods and Wearing Apparel—Produits textiles et vêtements.....														
6	Sewers and sewing machinists—shop or factory, n.e.a.—Couseuses et opératrices de couseuse-atelier ou fabrique, n.e.a.	20	20	21	735	2	2	22	4	15	143				
7	Sewstresses—not in factory—Couseuses-hors de l'atelier.....	27	27	151	1,241	2	6	80	4	17	162				
8	Dressmakers—Modistes-couturières.....	43	42	237	1,773										
9	Milliners—Modistes.....	13	12	82	535										
10	Printing, Publishing, and Bookbinding—impression, édition et reliure.....	19	19	123	857										
11	Bookbinders—Relieuses.....	13	12	52	405	2	8	104	2	6	72				
12	Other—Autres.....														
13	Transportation and Communication—Transports et communications.....														
14	Telegraph operators—Télégraphistes.....	21	20	226	854										
15	Telephone operators—Téléphonistes.....	119	119	977	5,450	5	11	153	9	52	371				
16	Warehousing and Storage—Entrepôts et emmagasinage.....														
17	Packers, wrappers, labelers—Emballageuses, emballages, étiquetteuses.....	50	50	220	2,213	11	35	400	17	73	794				
18	Commercial—Commerces.....														
19	Managers-retail stores—Gérantes-magasins de détail.....	11	11	151	572										
20	Inspectors, gaugers, samplers—Inspectrices, mesureuses, échantillonneuses.....	10	10	57	453	1	5	52	1	6	52				
21	Purchasing agents, buyers—Agents acheteurs, acheteuses.....	11	11	221	572										
22	Sales agents, canvassers, demonstrators—Agents de ventes, démarcheurs, démonstratrices.....	16	8	33	332										
23	Salewomen—Vendeuses.....	679	668	3,711	28,806	48	142	1,844	104	414	3,726				
24	Finance, Insurance—Finance, assurance.....														
25	Insurance agents—Agents d'assurance.....	12	10	120	520										
26	Professional—Professionnel.....														
27	Religious workers, n.e.a.—Œuvres religieuses, n.e.a.	19	12	98	616										
28	Nurses—graduate—Infirmières—graduées.....	116	111	1,145	5,052										
29	Nurses—in training—Infirmières—en formation.....	122	121	157	6,104										
30	Health professionals, n.e.a.—Professionnelles de la santé, n.e.a.	14	14	180	554										
31	Teachers—school—Instituteurs—écoles.....	533	524	6,852	24,753										
32	Musicians and music teachers—Musiciennes et professeurs de musique.....	22	21	140	862										
33	Photographers—Photographes.....	12	12	61	445										
34	Other—Autres.....	23	22	252	1,085										
35	Personal Service—Service personnel.....														
36	Matrons—housekeepers—Maitresses—gouvernantes.....	258	233	913	10,426										
37	Waitresses—Filles de table.....	228	225	911	9,080	13	49	528	35	135	1,300				
38	Janitresses—Concierges.....	28	24	124	1,202										
39	Barbers, hairdressers, manicurists—Barbiers, coiffeuses, manucures.....	84	82	461	3,538										
40	Cooks—Cuisinières.....	32	31	214	2,240	3	14	156	1	5	53				
41	Domestic servants, n.e.a.—Domestiques, n.e.a.	1,168	1,134	3,117	51,054	130	203	5,473	159	332	6,843				
42	Nurses—practical—Gardiennes-malades, bonnes.....	36	34	130	1,182										
43	Charwomen, cleaners—Nettoyeuses, femmes de peine.....	19	19	63	658										
44	Other—Autres.....	24	24	134	1,126										
45	Laundry Workers: Cleaners, Dyers, Pressers—Bunditières; nettoyeuses, teinturiers, presseuses.....														
46	Washing and drying machine operators—Opératrices de laveuses et de séchoirs.....	10	10	83	830	2	10	90	4	13	168				
47	Ironers and pressers—Laveuses et presseuses.....	56	55	257	2,357	9	29	339	9	43	448				
48	Cleaners and dyers—Nettoyeuses et teinturiers.....	18	18	89	820										
49	Other—Autres.....	7	7	66	3,067	19	68	907	10	74	785				
50	Clerical—Commis de bureau.....														
51	Stenographers, typists—Sténographes, dactylos.....	1,864	1,806	12,533	69,096	48	17	1,485	221	1,247	8,942				
52	Bookkeepers, cashiers—Tenues de livres, caissières.....	396	390	3,418	18,283	5	25	290	37	196	1,370				
53	Office appliance operators—Mécanographes.....	76	76	631	3,354	3	19	156	11	76	482				
54	Other clerical (office clerks)—Autres employées de bureau.....	271	268	2,518	13,248	7	22	300	28	173	1,317				
55	Other—Autres.....														
56	Labourers and unskilled workers (not agricultural, mining, or logging)—Ouvriers sans métier (sauf de l'agriculture, des mines et de l'abattage de bois).....	20	27	111	1,052	3	15	144	4	13	144				
57	Total-All other occupations (less than 10 persons)—Total-Toutes autres occupations (moins de 10 personnes).....	118	141	1,112	6,241	12	49	433	7	25	323				

(1) See footnote table 3.



TABLEAU 6.—Employées à gages, femmes âgées de 10 ans et plus, par occupations et groupes d'âges, gants et semaines d'activité pendant la période entre le 1er juin 1930 et le 1er juin 1931, dans la cité de Calgary, Alberta

dollars—Nombre total des personnes dont le gain est connu—en centaines de dollars																																									
20-24 yrs.—ans						25-34 yrs.—ans						35-44 yrs.—ans						45-54 yrs.—ans						55-64 yrs.—ans						65-69 yrs.—ans						70 yrs. and over 70 ans et plus					
Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	Personnes	No.												
Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	Earnings	No.												
Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	Weeks	No.												
1,298	13,312	102,921	1,682	13,243	75,113	758	7,112	35,626	432	3,885	20,229	127	923	5,932	32	151	1,440	10	36	533	1								1												
12	62	499	3	11	105	1	8	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2												
4	21	139	8	39	248	4	36	183	1	7	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3												
9	24	249	7	39	284	1	4	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4												
8	43	370	4	31	107	5	33	232	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5												
11	41	407	13	107	724	9	53	379	4	19	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6												
4	18	166	3	20	130	4	38	187	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7												
12	73	519	5	36	248	1	10	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8												
6	21	185	2	17	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9												
8	83	336	8	110	391	2	26	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10												
43	328	1,082	45	396	2,053	14	143	668	4	35	176	1	12	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11												
18	99	857	4	20	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12												
1	12	52	9	32	156	4	75	208	2	22	104	1	10	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13												
3	12	136	2	6	58	3	25	155	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14												
-	-	-	1	9	52	5	107	200	5	100	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15												
241	1,259	10,530	133	909	6,085	81	554	3,765	53	381	2,308	7	41	307	1	11	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16												
-	-	-	2	25	104	3	33	156	4	56	208	1	12	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17												
2	15	104	2	20	96	5	42	290	1	7	52	1	10	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18												
32	262	1,294	34	383	1,623	26	318	1,287	17	231	799	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19												
93	140	4,723	4	9	191	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20												
6	38	200	4	31	156	3	75	159	1	16	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21												
141	1,218	6,114	128	2,398	8,600	109	1,776	5,409	61	1,028	3,083	15	281	900	1	17	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22												
7	26	230	6	63	280	4	28	156	1	4	82	1	10	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23												
7	28	284	4	29	32	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24												
5	38	218	7	82	364	4	54	208	3	36	156	2	19	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25												
19	44	694	44	146	1,942	50	238	2,371	50	238	2,537	35	144	1,533	15	58	702	6	26	277	27	27	27	27	27	27	27	27	26												
99	369	3,766	47	209	1,897	24	113	1,039	7	36	359	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27												
2	10	74	3	22	200	11	61	564	5	24	260	2	7	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28												
38	195	1,558	21	140	1,015	9	62	440	2	17	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29												
4	19	201	13	44	409	19	88	876	7	32	324	3	11	104	1	1	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30												
406	1,082	18,374	254	838	12,011	85	306	3,880	64	254	2,798	29	83	1,102	5	18	280	1	1	52	32	32	32	32	32	32	32	32	31												
7	25	225	9	22	220	7	44	277	6	19	220	5	22	181	2	2	37	2	2	22	22	22	22	22	22	22	22	22	32												
3	15	156	4	9	127	2	5	53	6	25	230	3	13	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33												
8	36	363	8	71	409	4	21	135	3	20	107	1	6	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34												
12	54	529	1	6	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35												
24	118	983	7	38	283	2	11	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36												
8	38	370	9	12	116	1	4	31	1	5	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37												
27	134	1,245	9	43	410	1	7	52	3	15	156	1	3	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38												
673	5,195	30,633	431	4,281	20,492	118	1,206	5,506	39	390	1,794	5	44	208	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39											
117	829	6,627	132	1,280	6,253	62	680	2,900	32	326	1,405	5	60	208	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40											
45	350	2,038	15	156	780	2	20	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41											
80	662	3,973	81	763	4,078	44	496	2,145	22	348	1,172	5	54	290	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42											
11	46	424	5	18	156	2	10	80	1	4	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43											
38	258	1,740	46	331	1,841	28	367	1,267	8	84	448	4	54	194	3	21	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44											

(1) Voir renvoi au bas du tableau 3.

Ca 005

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010020656